

# ELYSIA

OUTDOOR MODULAR KITCHEN BY **FONTANA**



## MODULE KAMADO

INSTRUCTIONS MANUAL / MANUAL DE INSTRUCCIONES / BEDIENUNGSANLEITUNG / MANUEL D'INSTRUCTIONS / MANUALE DI ISTRUZIONI

FONTANA FORNI SRL  
Via Giuseppe di Vittorio, 6, 61047 San Lorenzo In Campo PU  
[www.fontanaforni.com](http://www.fontanaforni.com)

**VALID FOR**

**VALIDO PARA / GÜLTIG FÜR / VALABLE POUR / VALIDO PER**

---

**FONTANA**

# **MODULE KAMADO**

# CONTENTS

ÍNDICE / INHALTSVERZEICHNIS / CONTENUS / INDICE

**FONTANA**

<b>Introduction</b>	<b>4</b>
Introducción / Einführung / Introduction / Introduzione	
<b>Product dimensions</b>	<b>5</b>
Dimensiones / Ausmaß / Dimensions / Dimensioni	
<b>Parts list</b>	<b>6</b>
Lista de piezas / Teileliste / Liste des pièces / Lista dei parti	
<b>Components list</b>	<b>7</b>
Lista de componentes / Komponentenliste / Liste des composants / Lista dei componenti	
<b>Instructions</b>	<b>8</b>
Instrucciones / Anweisungen / Instructions / Istruzioni	
<b>Adjustment</b>	<b>29</b>
Regulación / Anpassung / Ajustement / Regolazione	
<b>Cleaning and maintenance</b>	<b>30</b>
Limpieza y mantenimiento / Reinigung und Wartung / Nettoyage et entretien / Pulizia e manutenzione	
<b>Warranty</b>	<b>35</b>
Garantía / Garantie / Garantie / Garanzia	

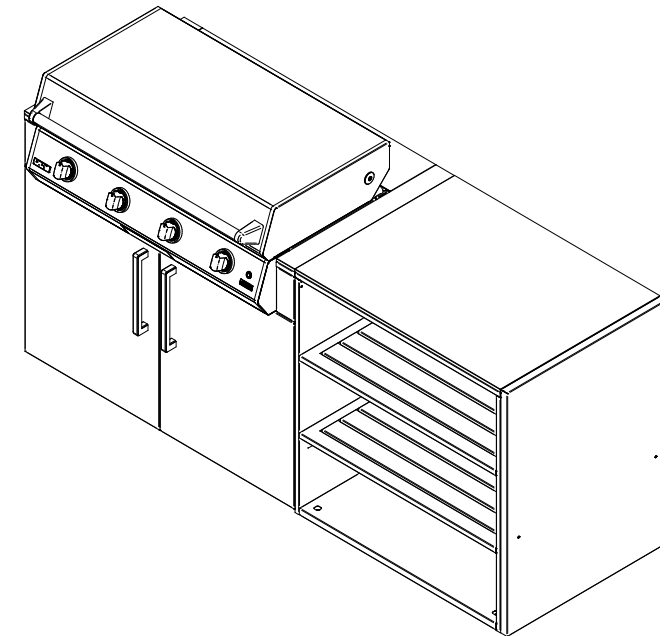
# INTRODUCTION

INSTRUCCIONES / ANWEISUNGEN / INSTRUCTIONS / ISTRUZIONI

# FONTANA

## Welcome to your Elysia Outdoor Modular Kitchen

- EN** Save these instructions.
- Read these instructions completely and carefully. Do not skip any step. Put all bolts used in a step before tighten them.
  - Some parts have sharp edges, care must be taken to avoid injury. Please wear gloves when handling.
  - Two or more people should work together to assemble the kitchen modules and FONTANA Appliances.
  - During assembly, work on a protected surface to avoid damaging the pieces.
- ES** Conserve estas instrucciones.
- Lea estas instrucciones completamente y con cuidado. No omita ningún paso. Coloque todos los tornillos utilizados en un paso antes de apretarlos.
  - Algunas piezas tienen bordes afilados, tenga cuidado para evitar lesiones. Por favor, use guantes.
  - Se necesitan dos o más personas para colocar los electrodomésticos FONTANA en su correspondiente módulo
  - Durante el montaje, trabaje en una superficie protegida para no dañar las piezas.
- DE** Bewahren Sie diese Anweisungen auf.
- Lesen Sie diese Anweisungen vollständig und sorgfältig durch. Überspringen Sie keinen Schritt. Legen Sie alle verwendeten Schrauben in einem Schritt ab, bevor Sie sie festziehen
  - Einige Teile haben scharfe Kanten, seien Sie vorsichtig, um Verletzungen zu vermeiden. Bitte tragen Sie Handschuhe.
  - Zwei oder mehr Personen sollten zusammenarbeiten, um die FONTANA Haushaltsgeräte in das entsprechende Modul einzusetzen.
  - Während des Zusammenbaus auf einer geschützten Oberfläche arbeiten, um Beschädigungen der Teile zu vermeiden.
- FR** Conservez ces instructions.
- Lisez attentivement ces instructions. Ne sautez aucune étape. Placez toutes les vis utilisées à une étape avant de les serrer.
  - Certaines pièces ont des bords tranchants, soyez prudent pour éviter les blessures. Veuillez utiliser des gants.
  - Deux personnes ou plus doivent travailler ensemble pour installer les appareils électroménagers FONTANA dans leur module correspondant.
  - Pendant l'assemblage, travaillez sur une surface protégée pour éviter d'endommager les pièces.
- IT** Conservare queste istruzioni.
- Leggere attentamente e interamente queste istruzioni. Non tralasciare alcun passo. Collocare tutte le viti utilizzate nel passaggio prima di stringerle.
  - Alcune parti potrebbero avere bordi taglienti, fare attenzione per evitare lesioni. Si prega di utilizzare i guanti.
  - Sono necessarie due o più persone per posizionare gli elettrodomestici FONTANA nei rispettivi moduli.
  - Durante l'assemblaggio, lavorare su una superficie protetta per evitare danni alle parti.

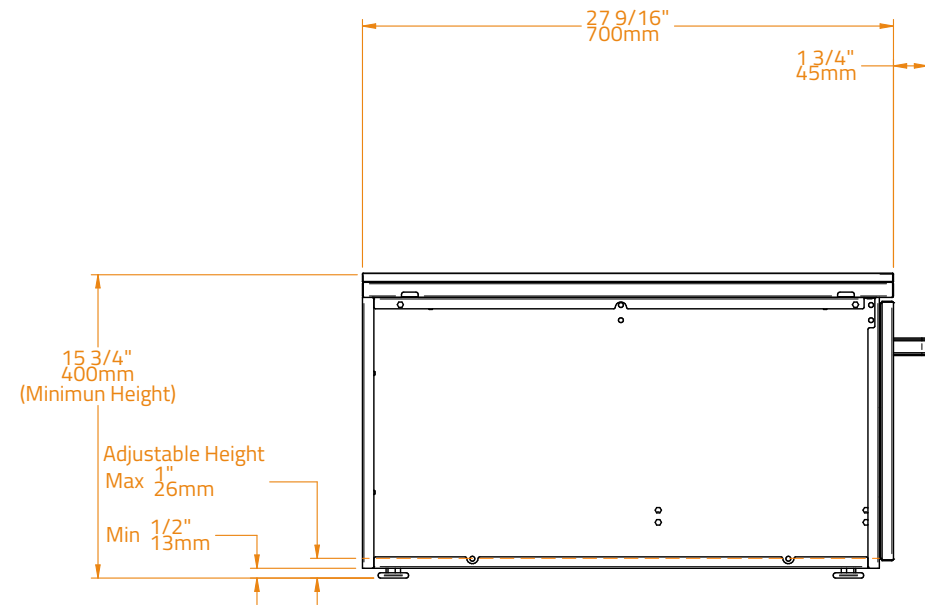
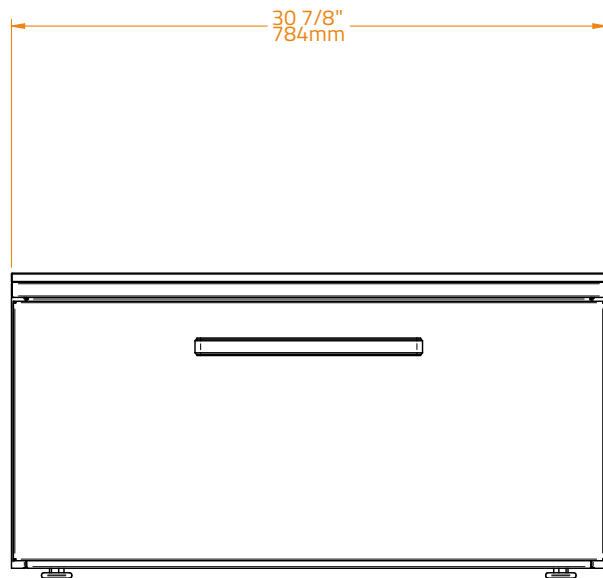


# PRODUCT DIMENSIONS

DIMENSIONES / AUSMASS / DIMENSIONS / DIMENSIONI

# FONTANA

MODULE KAMADO

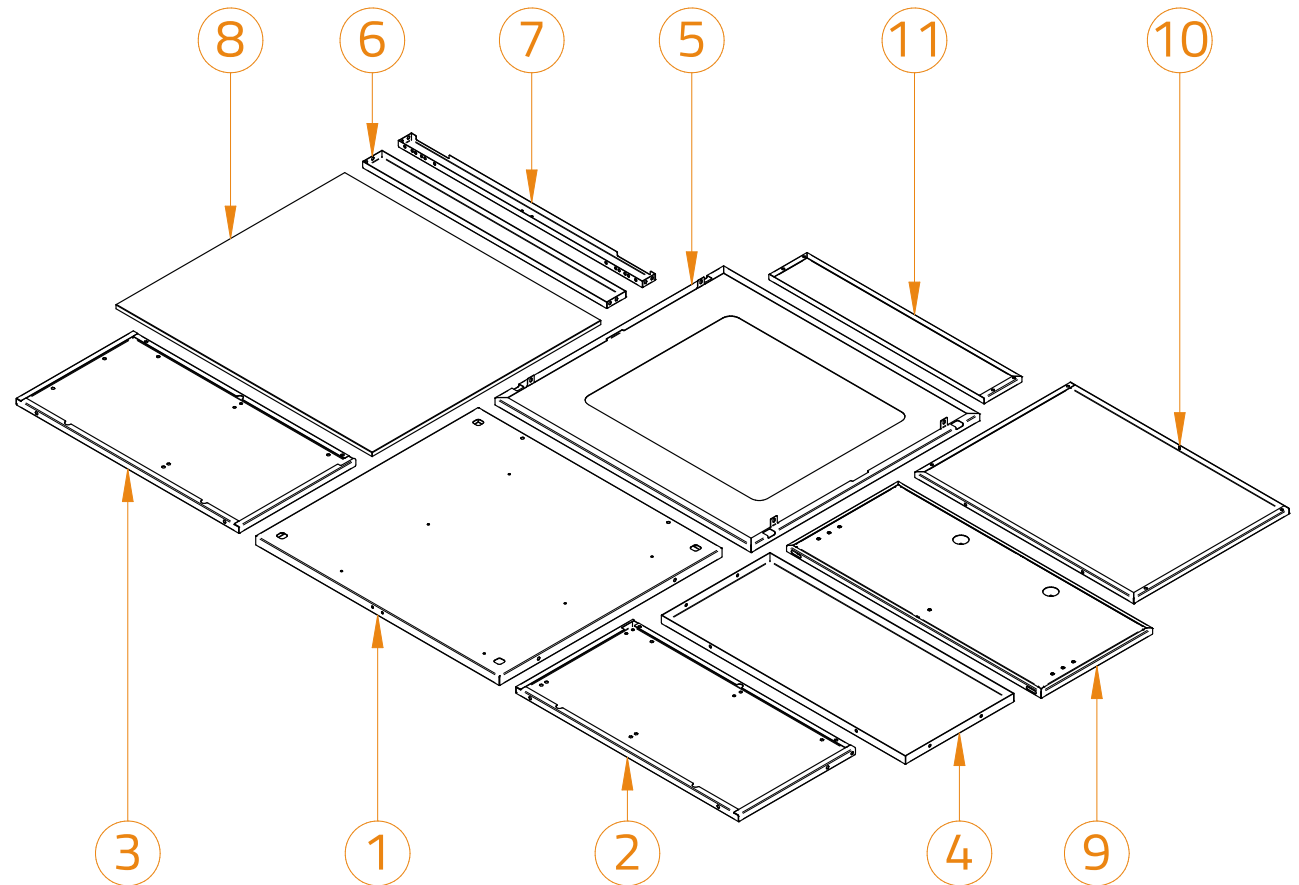


# PARTS LIST

LISTA DE PIEZAS / TEILELISTE / LISTE DES PIÈCES / LISTA DEI PARTI

# FONTANA

ITEM	NAME/NOMBRE/NAME/NOM/NOME	QTY
1	BASE	1
2	R-FLANK	1
3	L-FLANK	1
4	REAR	1
5	COUNTERTOP	1
6	MID RIB	1
7	FRONT RIB	1
8	STONE	1
9	DRAWER FRONT	1
10	DRAWER BOTTOM	1
11	DRAWER BACK	1

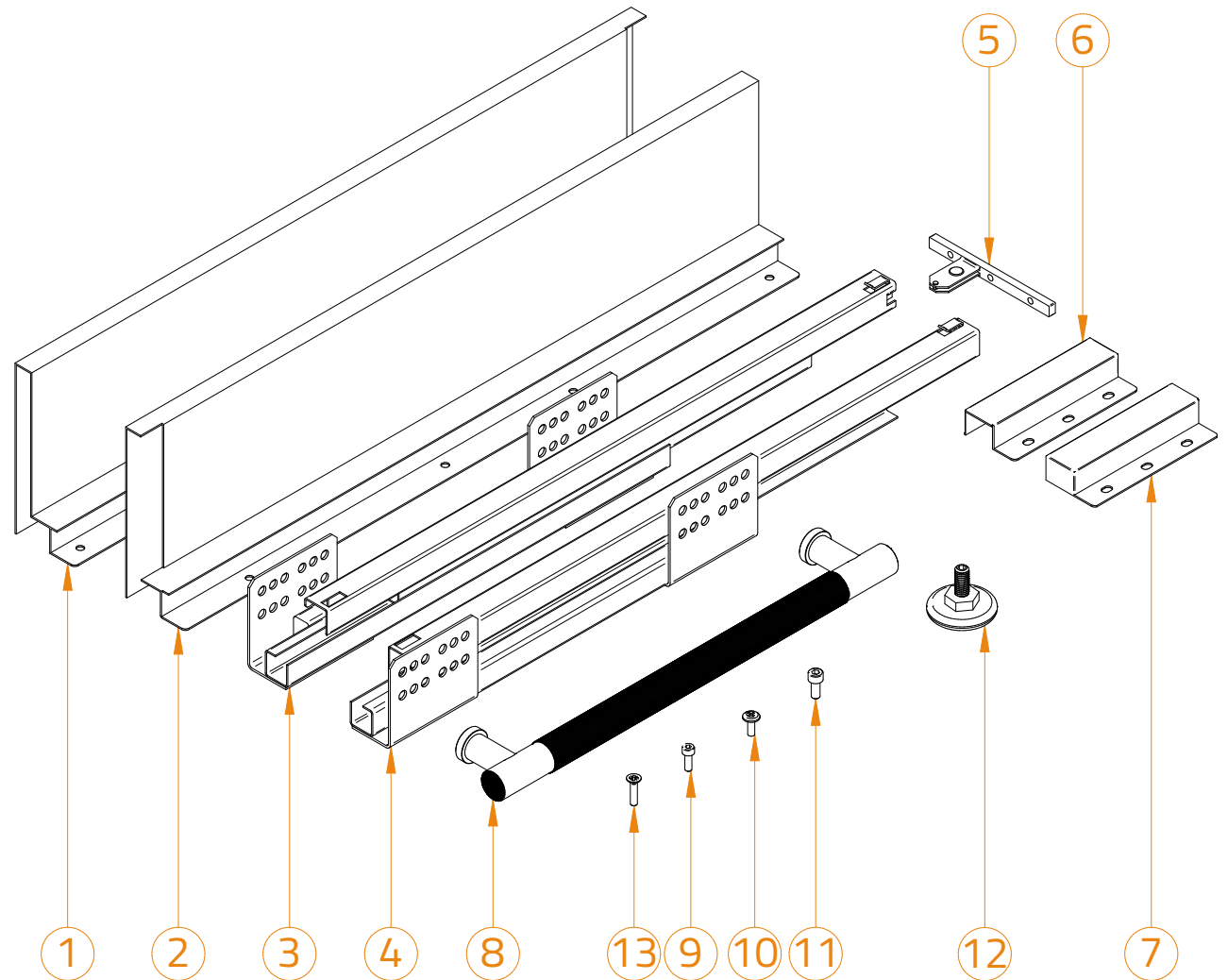


# COMPONENTS LIST

COMPONENTES / KOMPONENTEN / COMPOSANTS / COMPONENTI

# FONTANA

ITEM	NAME/NOMBRE/NAME/NOM/NOME	QTY
1	L-DRAWER SIDE	1
2	R-DRAWER SIDE	1
3	L-DRAWER SLIDE	1
4	R-DRAWER SLIDE	1
5	L-DRAWER CORNER	1
6	R-DRAWER CORNER	1
7	SIDE-FRONT FIX	2
8	DRAWER HANDLE	1
9	SCREW M4x12	2
10	SCREW M4x10 ROUNDHEAD	11
11	SCREW M5x12	34
12	AJUSTABLE LEG	4
13	SCREW M4x16 COUNTERSUNK	6



# INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES / ANWEISUNGEN / INSTRUCTIONS / ISTRUZIONI

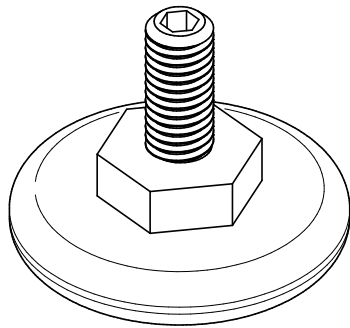
# FONTANA

01

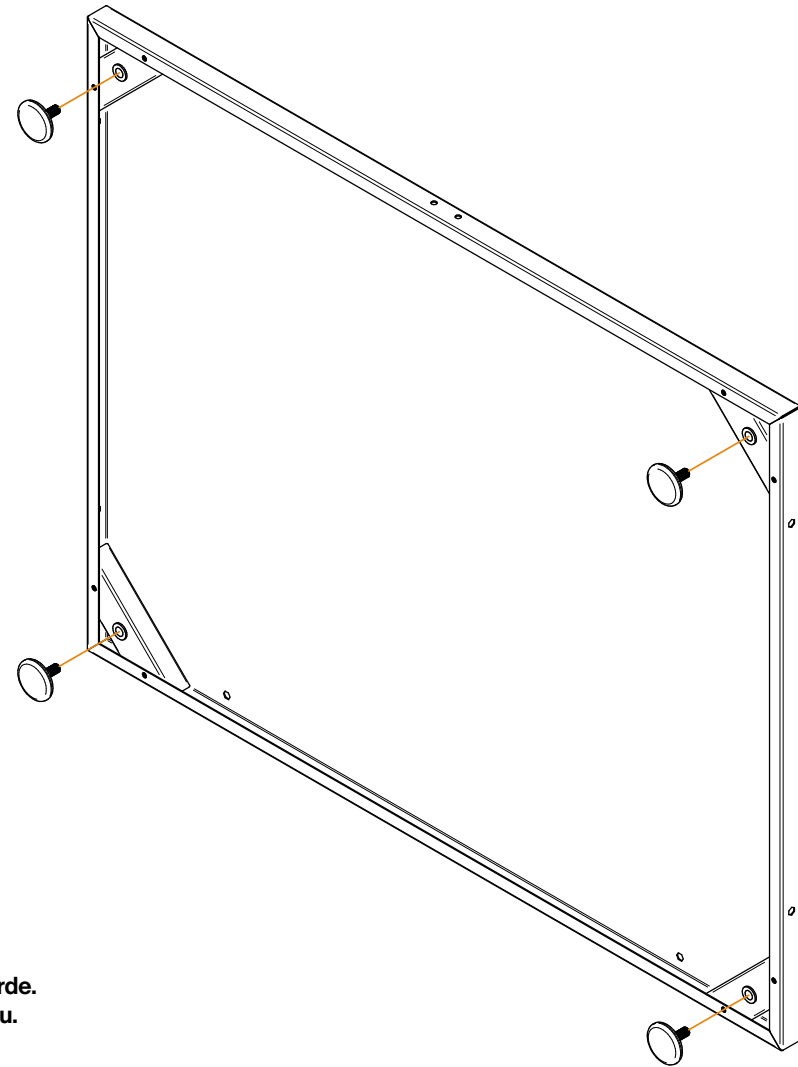
Step  
Paso  
Schritt  
Étape  
Passo

Adjustable Leg (4) + Base  
Leg Cap (4) + Base

ELY  
SIA



COMPONENT	QUANTITY
AJUSTABLE LEG	4



- \*RECOMENDATION: Do not attach the Leg Cap until the module has been leveled.
- \*RECOMENDACIÓN: No colocar las tapas para las patas hasta haber nivelado el módulo.
- \*EMPFEHLUNG: Setzen Sie die Abdeckungen für die Füße erst auf, nachdem das Modul nivelliert wurde.
- \*RECOMMANDATION : Ne pas installer les capuchons des pieds avant d'avoir mis le module de niveau.
- \*RACCOMANDAZIONE: Non posizionare i copripiedi finché il modulo non è stato livellato.

\* Example image: MODULE KAMADO



# INSTRUCTIONS

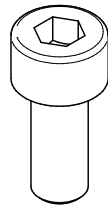
INSTRUCCIONES / ANWEISUNGEN / INSTRUCTIONS / ISTRUZIONI

# FONTANA

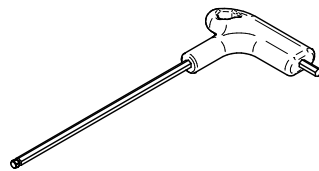
02

Step  
Paso  
Schritt  
Étape  
Passo

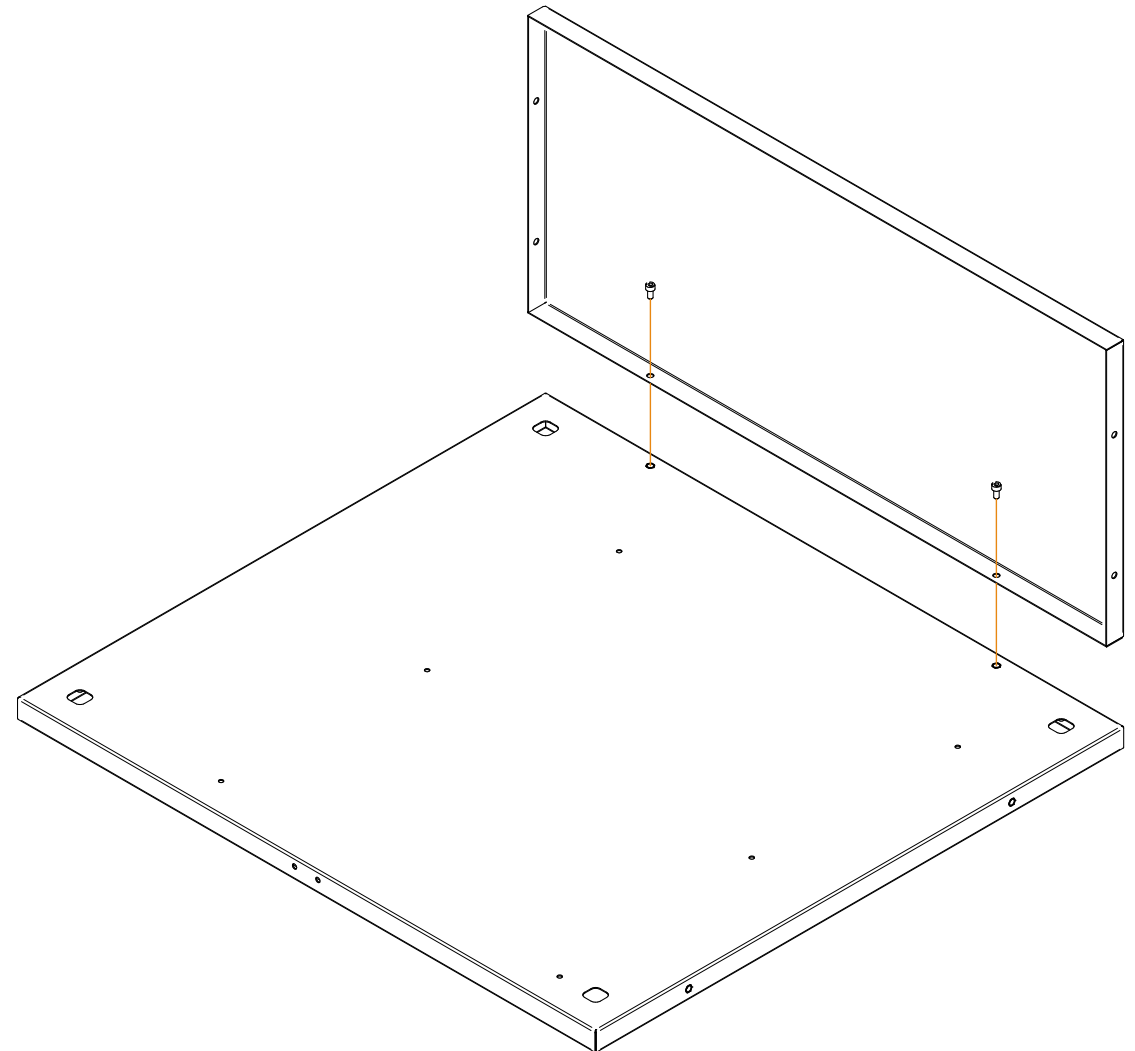
Rear + Base



COMPONENT	QUANTITY
SCREW M5x12	2



TOOLS REQUIRED
ALLEN WRENCH



\* Example image: MODULE KAMADO

# INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES / ANWEISUNGEN / INSTRUCTIONS / ISTRUZIONI

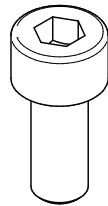
# FONTANA

03

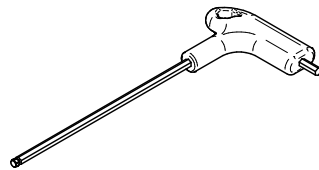
Step  
Paso  
Schritt  
Étape  
Passo

L-Flank + Rear  
L-Flank + Base

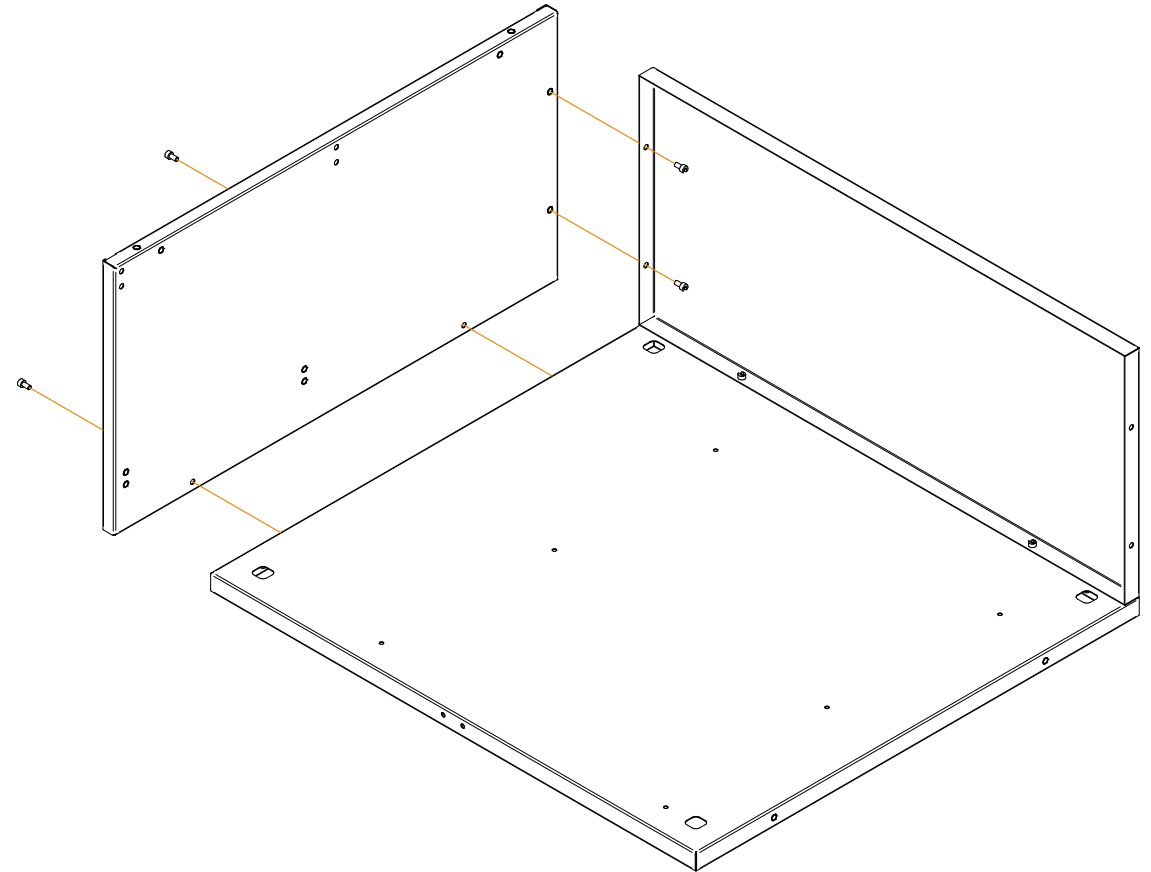
ELY  
SIA



COMPONENT	QUANTITY
SCREW M5x12	4



TOOLS REQUIRED
ALLEN WRENCH



\* Example image: MODULE KAMADO

# INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES / ANWEISUNGEN / INSTRUCTIONS / ISTRUZIONI

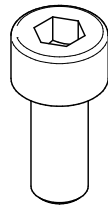
# FONTANA

04

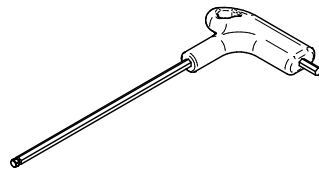
Step  
Paso  
Schritt  
Étape  
Passo

R-Flank + Base  
R-Flank + Rear

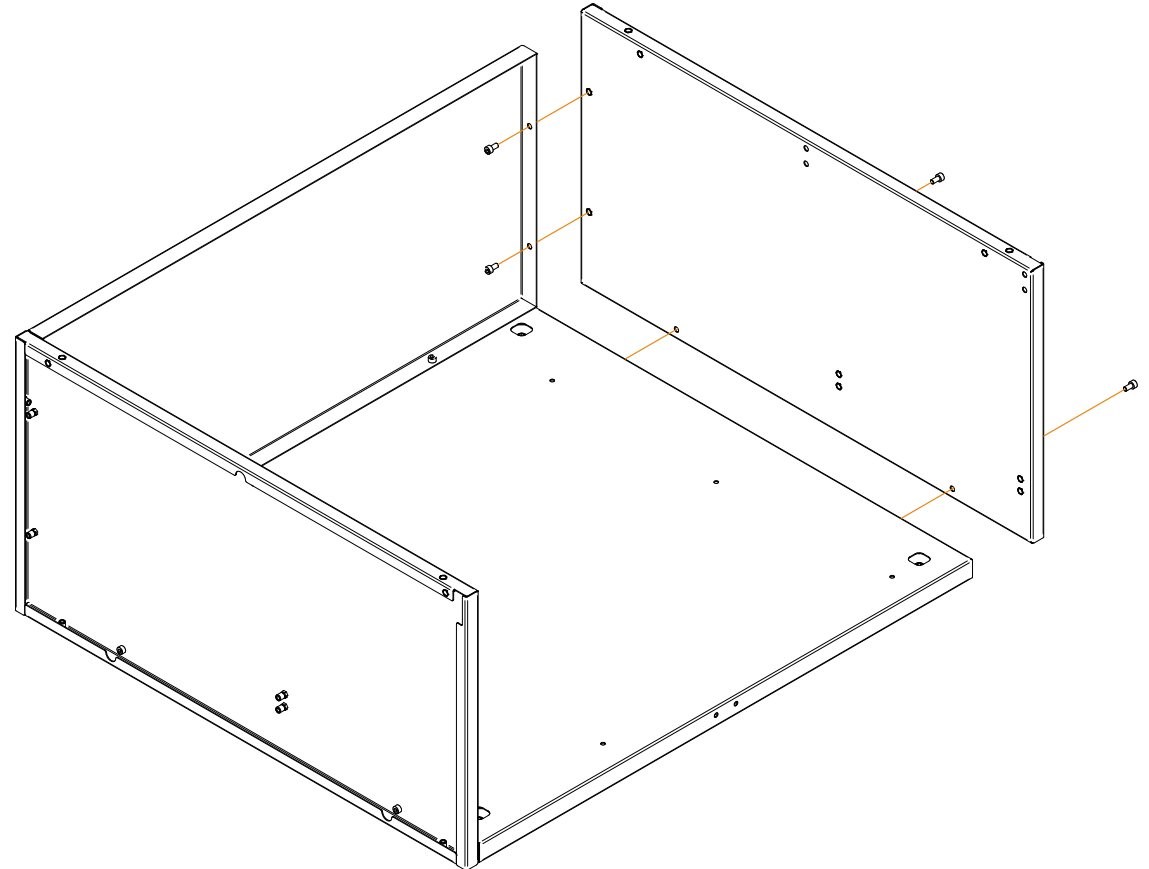
ELY  
SIA



COMPONENT	QUANTITY
SCREW M5x12	4



TOOLS REQUIRED
ALLEN WRENCH



\* Example image: MODULE KAMADO

# INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES / ANWEISUNGEN / INSTRUCTIONS / ISTRUZIONI

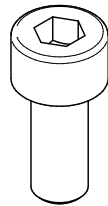
# FONTANA

05

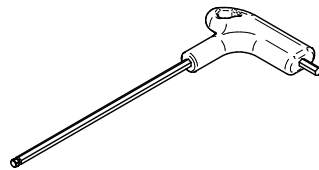
Step  
Paso  
Schritt  
Étape  
Passo

Ribs (2 pcs) + L-Flank  
Ribs (2 pcs) + R-Flank

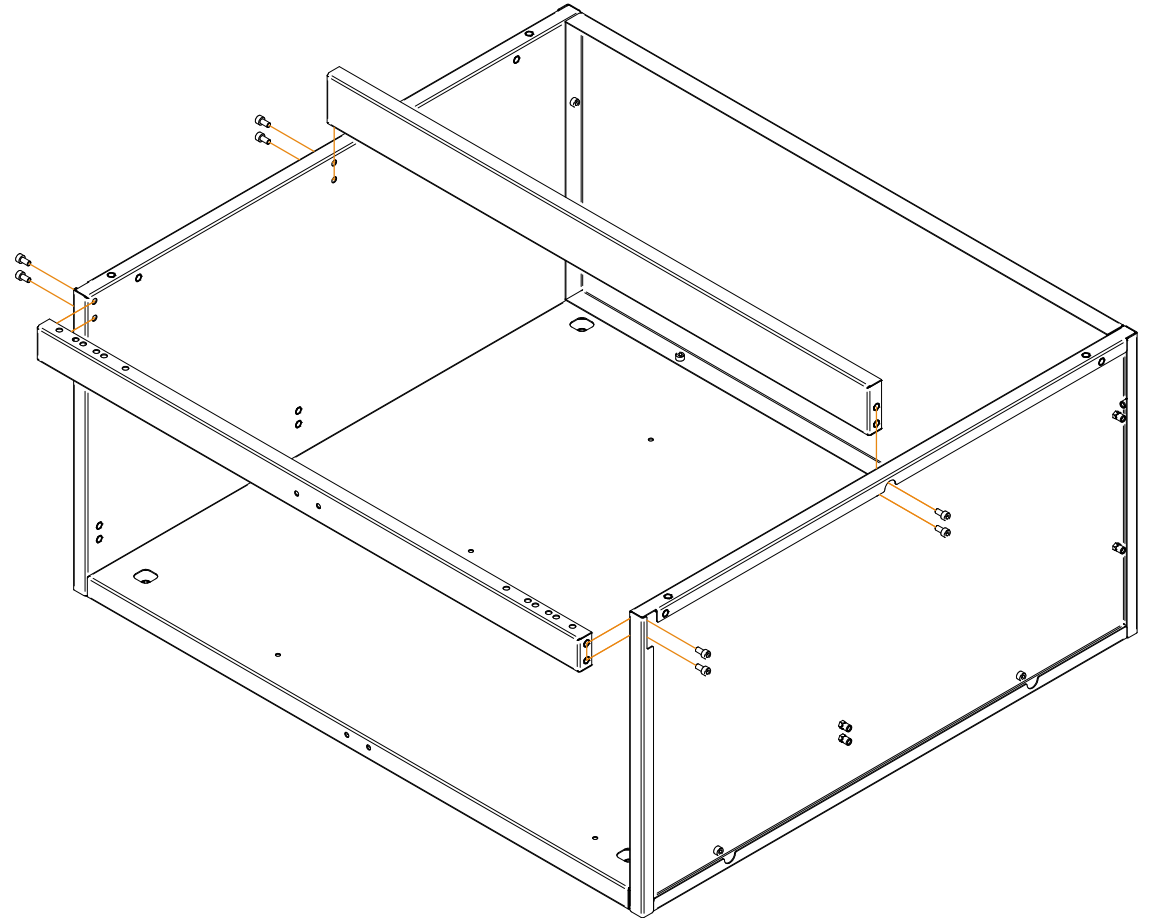
ELY  
SIA



COMPONENT	QUANTITY
SCREW M5x12	8



TOOLS REQUIRED
ALLEN WRENCH



\* Example image: MODULE KAMADO

# INSTRUCTIONS

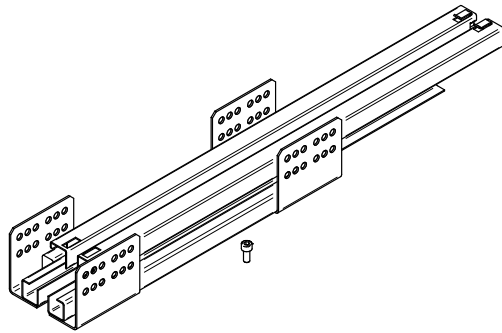
INSTRUCCIONES / ANWEISUNGEN / INSTRUCTIONS / ISTRUZIONI

# FONTANA

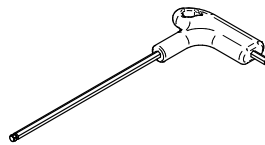
06

Step  
Paso  
Schritt  
Étape  
Passo

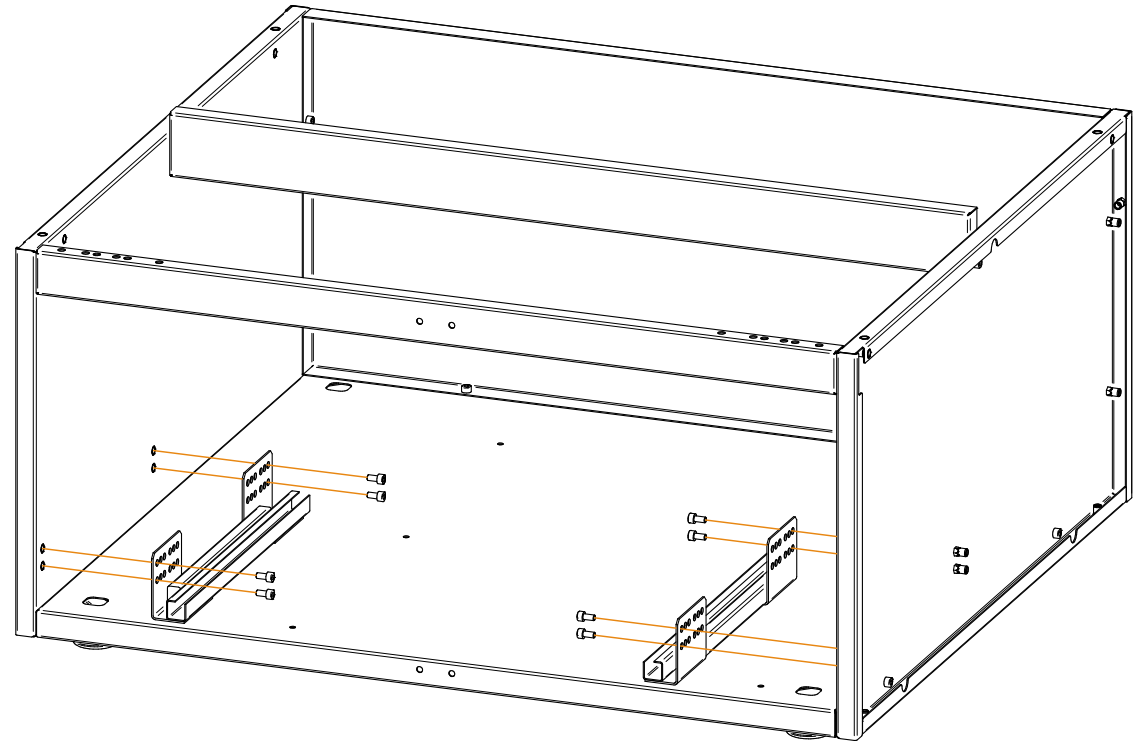
Drawer Guide Slide + L-Flank  
Drawer Guide Slide + R-Flank



COMPONENT	QUANTITY
L-DRAWER SLIDE	1
R-DRAWER SLIDE	1
M5x12	8



TOOLS REQUIRED
ADJUSTABLE WRENCH
SCREWDRIVER PHILLIPS-TIP



\* Example image: MODULE KAMADO

# INSTRUCTIONS

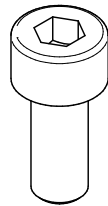
INSTRUCCIONES / ANWEISUNGEN / INSTRUCTIONS / ISTRUZIONI

# FONTANA

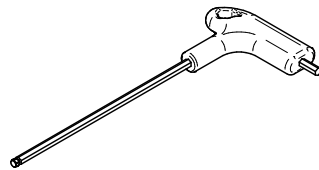
07

Step  
Paso  
Schritt  
Étape  
Passo

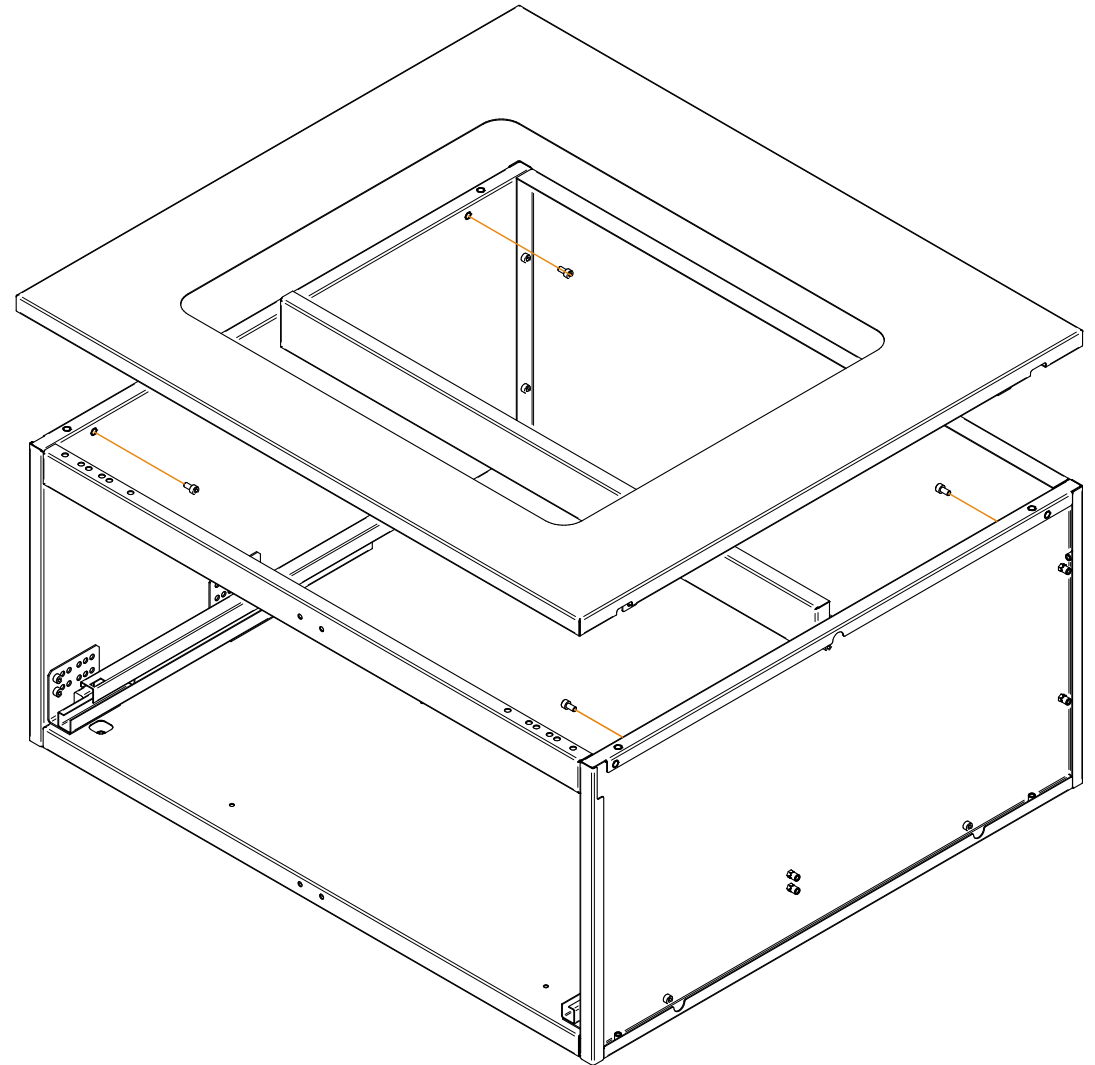
Countertop + L-Flank  
Countertop + R-Flank



COMPONENT	QUANTITY
SCREW M5x12	4



TOOLS REQUIRED
ALLEN WRENCH



\* Example image: MODULE KAMADO

# INSTRUCTIONS

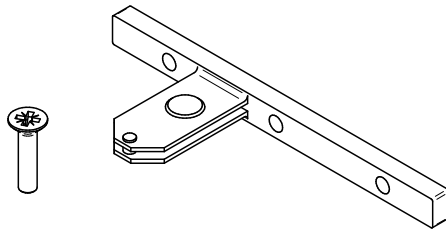
INSTRUCCIONES / ANWEISUNGEN / INSTRUCTIONS / ISTRUZIONI

# FONTANA

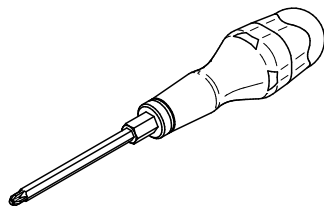
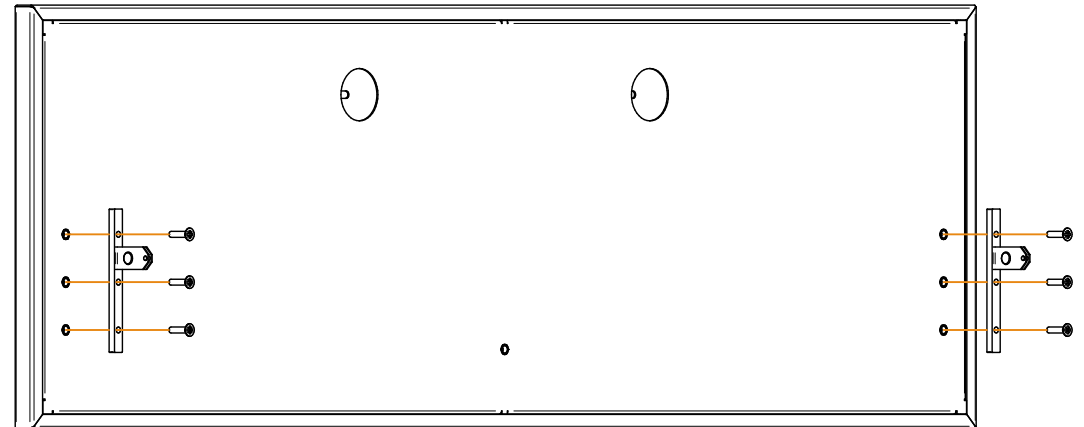
08

Step  
Paso  
Schritt  
Étape  
Passo

Side-Front Fix (2 pcs) + Drawer Front



COMPONENTS	QUANTITY
SCREW M4x16 COUNTERSUNK	6
SIDE-FRONT FIX	2



\* Example image: MODULE KAMADO

# INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES / ANWEISUNGEN / INSTRUCTIONS / ISTRUZIONI

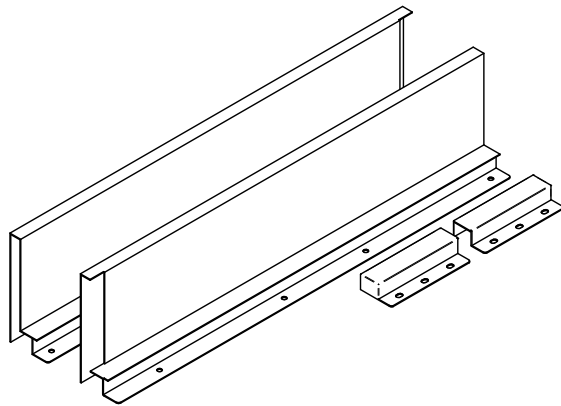
# FONTANA

09

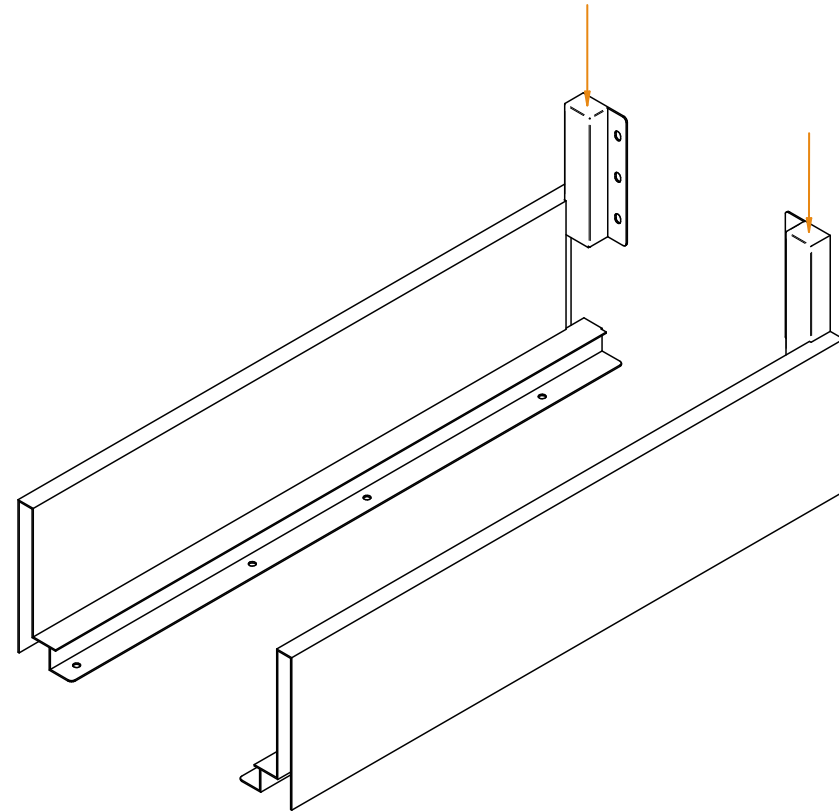
Step  
Paso  
Schritt  
Étape  
Passo

L-Drawer Corner + L-Drawer Side  
R-Drawer Corner + R-Drawer Side

ELY  
SIA



COMPONENTS	QUANTITY
L-DRAWER SIDE	1
R-DRAWER SIDE	1
L-DRAWER CORNER	1
R-DRAWER CORNER	1



\* Example image: MODULE KAMADO



# INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES / ANWEISUNGEN / INSTRUCTIONS / ISTRUZIONI

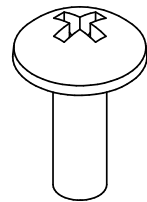
# FONTANA

10

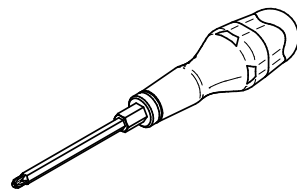
Step  
Paso  
Schritt  
Étape  
Passo

Drawer Bottom + L-Drawer Side + R-Drawer Side  
Drawer Back + L-Drawer Corner + R-Drawer Corner  
Drawer Bottom + Drawer Back

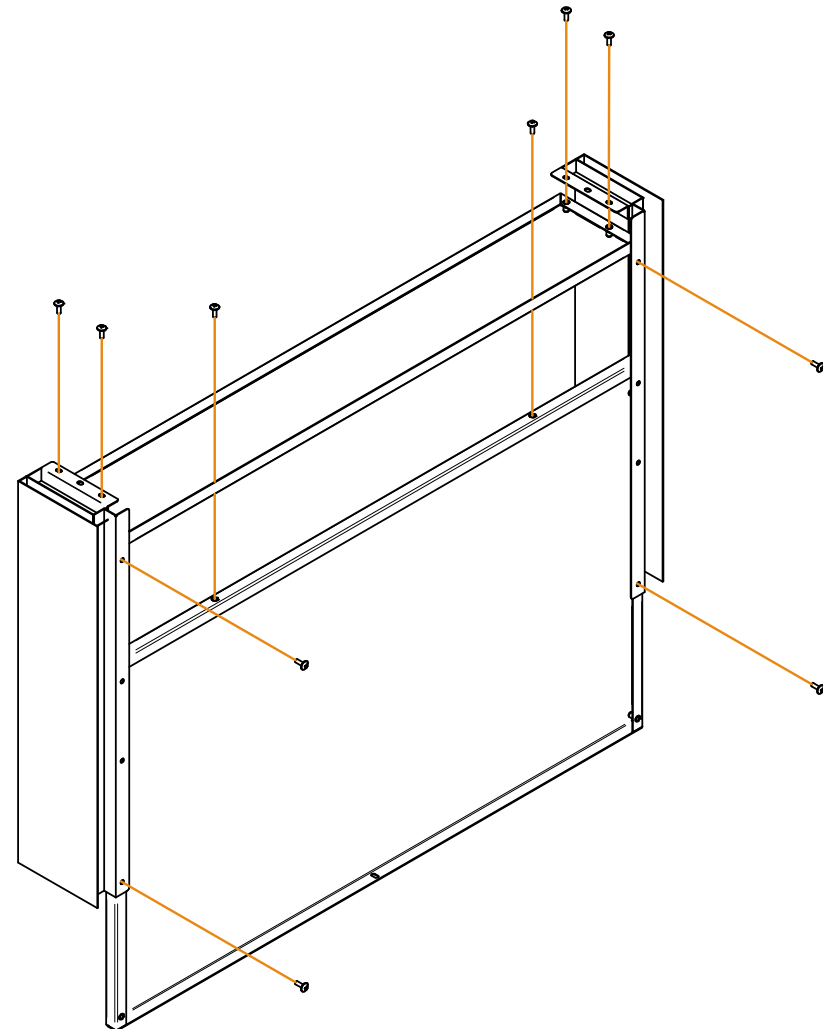
ELY  
SIA



COMPONENTS	QUANTITY
SCREW M4x10 ROUNDHEAD	10



TOOLS REQUIRED
SCREWDRIVER PHILLIPS-TIP



\* Example image: MODULE KAMADO

# INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES / ANWEISUNGEN / INSTRUCTIONS / ISTRUZIONI

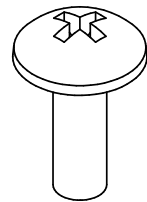
# FONTANA

11

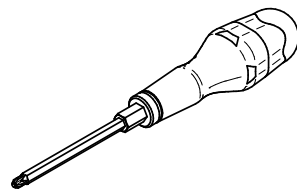
Step  
Paso  
Schritt  
Étape  
Passo

L-Drawer Side/R-Drawer Side + Front-Side Fix  
Drawer Bottom + Drawer Front

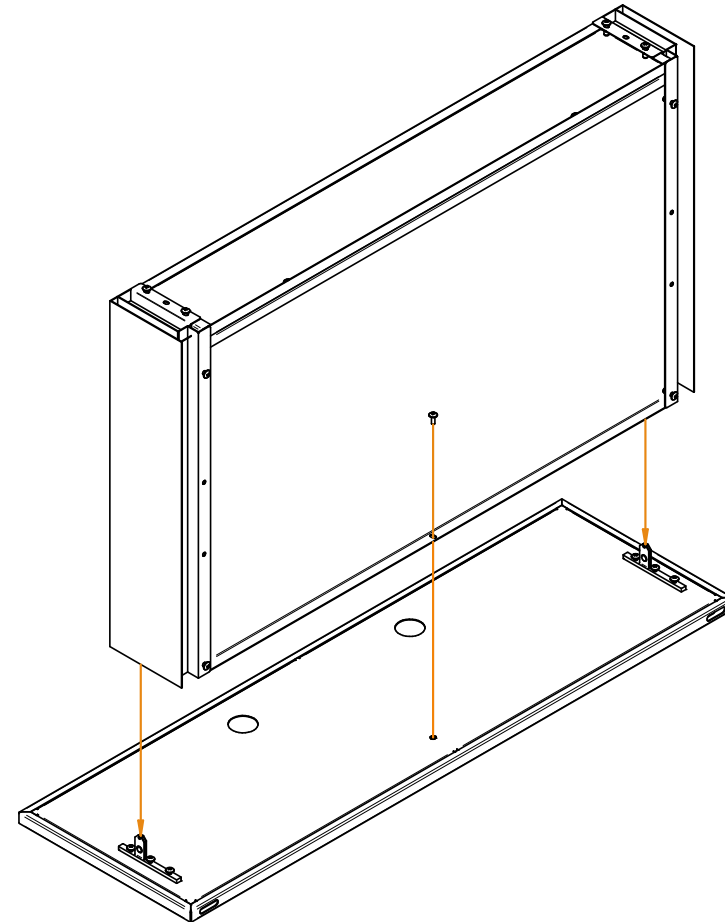
ELY  
SIA



COMPONENTS	QUANTITY
SCREW M4x10 ROUNDHEAD	1



TOOLS REQUIRED
SCREWDRIVER PHILLIPS-TIP



\* Example image: MODULE KAMADO

# INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES / ANWEISUNGEN / INSTRUCTIONS / ISTRUZIONI

# FONTANA

EN

## Neolith Stone Installation

1. Stick the stone to the countertop plate using adequate adhesive to fix the stone in its place.
2. Remove any excess of adhesive using a damp cloth.

**RECOMENDATION:** When the outdoor kitchen is already mounted and positioned, FONTANA recommends to seal the seams between stones with outdoor suitable adhesive for best performance and results.

ES

## Instalación de la Piedra Neolith

1. Adhiera la piedra a la placa de la encimera utilizando un adhesivo adecuado para fijar la piedra en su lugar.
2. Elimine cualquier exceso de adhesivo utilizando un paño húmedo.

**RECOMENDACIÓN:** Cuando la cocina exterior ya esté montada y posicionada, FONTANA recomienda sellar las juntas entre las piedras con un adhesivo adecuado para exteriores para obtener el mejor rendimiento y resultados.

DE

## Einbau von Neolith-Stein

1. Befestigen Sie den Stein mit einem geeigneten Kleber auf der Arbeitsplatte, um den Stein an Ort und Stelle zu fixieren.
2. Entfernen Sie überschüssigen Kleber mit einem feuchten Tuch.

**EMPFEHLUNG:** Wenn die Außenküche bereits montiert und positioniert ist, empfiehlt FONTANA, die Fugen zwischen den Steinen mit einem geeigneten Außenkleber zu versiegeln, um die beste Leistung und Ergebnisse zu erzielen.

FR

## Installation de la Pierre Neolith

1. Collez la pierre sur le dessus du plan de travail à l'aide d'un adhésif approprié pour fixer la pierre en place.
2. Éliminez tout excès d'adhésif à l'aide d'un chiffon humide.

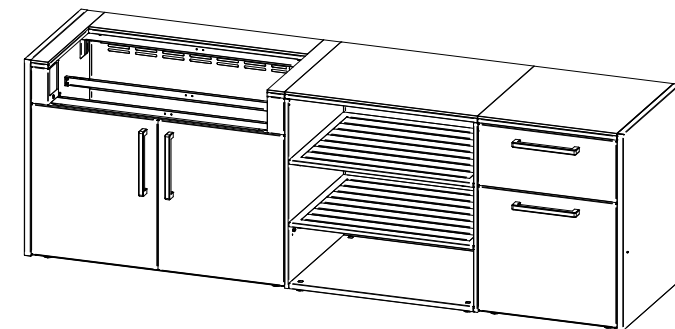
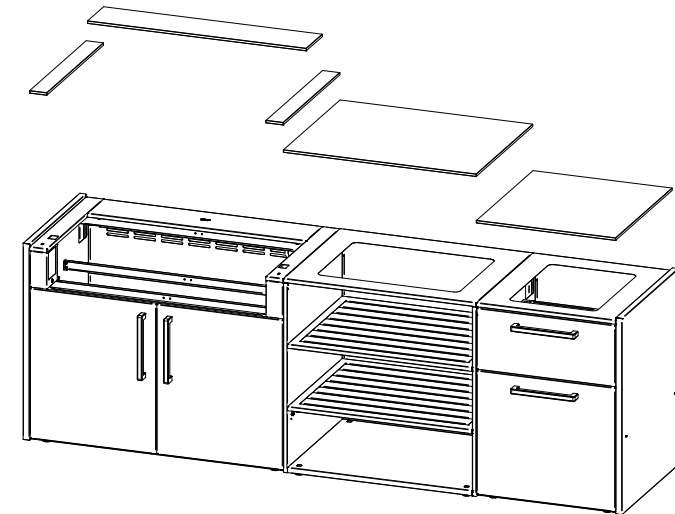
**RECOMMANDATION:** Lorsque la cuisine extérieure est déjà montée et positionnée, FONTANA recommande de sceller les joints entre les pierres avec un adhésif approprié pour l'extérieur afin d'obtenir les meilleurs performances et résultats.

IT

## Installazione della Pietra Neolith

1. Incollare la pietra sulla parte superiore del piano di lavoro utilizzando un adesivo adatto per fissare la pietra al suo posto.
2. Eliminare eventuali eccessi di adesivo con un panno umido.

**RACCOMANDAZIONE:** Quando la cucina esterna è già montata e posizionata, FONTANA consiglia di sigillare le giunture tra le pietre con un adesivo appropriato per esterni al fine di ottenere le migliori prestazioni e risultati.



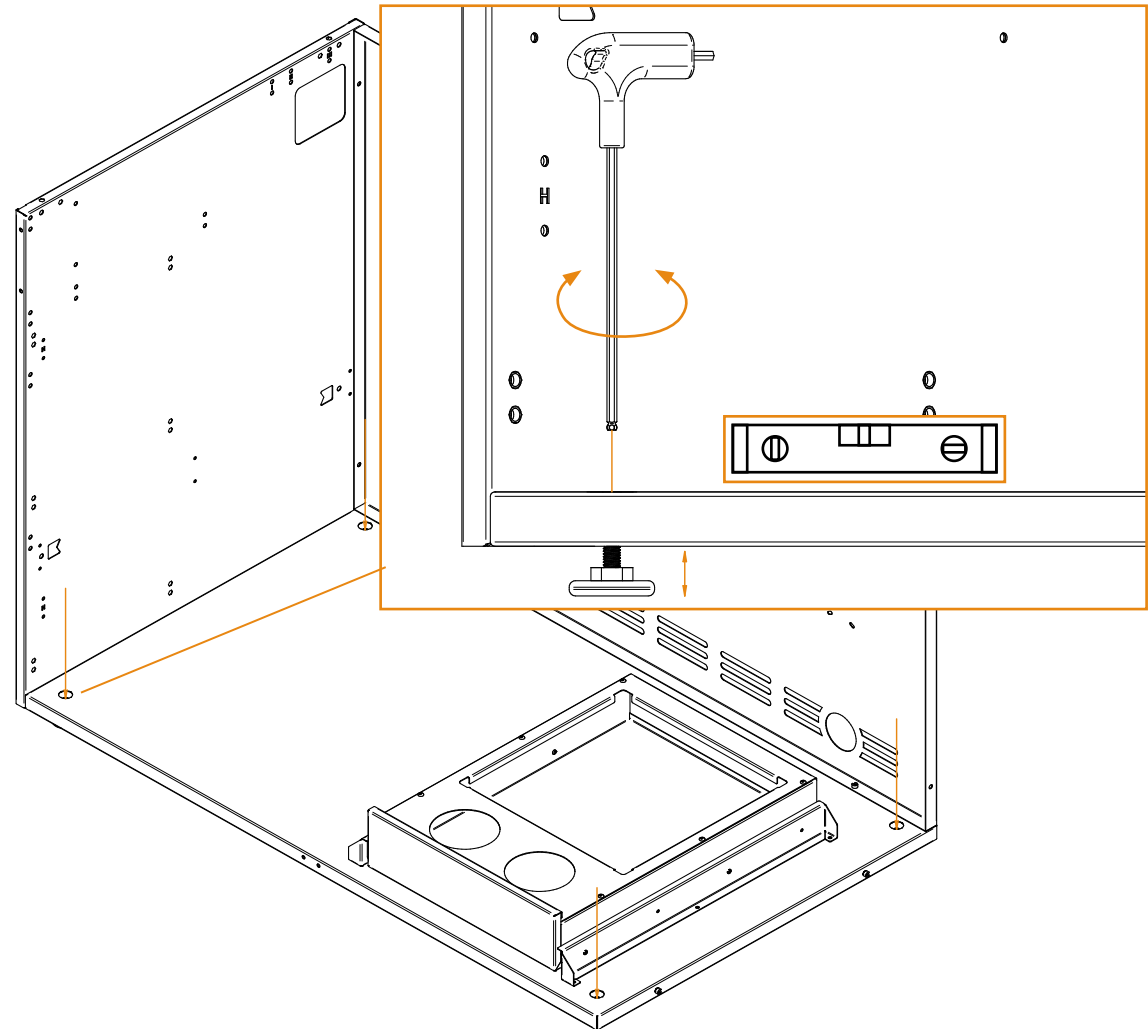
\* Example image: MOSULE LUMEN 6/ OPEN SHELF/ STORAGE 65

# INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES / ANWEISUNGEN / INSTRUCTIONS / ISTRUZIONI

# FONTANA

- EN Leg Adjustment Screw**  
There are four visible orifices on top of the bottom plate of every module. Inside you can see the leg regulation screw. Use an Allen wrench to set all the legs until the module is settled and has proper leveling. Must be done with the module positioned in its definitive location.
- ES Tornillo de Ajuste de las Patas**  
Existen cuatro orificios visibles en la cara superior de la base de cada módulo. En su interior, se encuentra el tornillo de regulación de la pata. Utilice una llave Allen para ajustar todas las patas hasta que el módulo esté asentado y nivelado. Este ajuste debe realizarse con el módulo posicionado en su ubicación definitiva.
- DE Einstellschraube für Beine**  
Auf der Oberseite der Bodenplatte jedes Moduls befinden sich vier sichtbare Öffnungen. Im Inneren sehen Sie die Einstellschraube für die Beinhöhe. Verwenden Sie einen Innensechskantschlüssel, um alle Beine einzustellen, bis das Modul sich gesetzt hat und die richtige Ausrichtung hat. Dies muss erfolgen, wenn sich das Modul an seinem endgültigen Standort befindet.
- FR Vis de Réglage de Pied**  
Il y a quatre orifices visibles sur le dessus de la plaque inférieure de chaque module. À l'intérieur, vous pouvez voir la vis de réglage de la pied. Utilisez une clé Allen pour régler toutes les pieds jusqu'à ce que le module soit stabilisé et ait un nivellement approprié. Cette opération doit être effectuée avec le module positionné à son emplacement définitif.
- IT Vite di Regolazione delle Gambe**  
Ci sono quattro fori visibili sulla parte superiore della piastra inferiore di ogni modulo. All'interno puoi vedere la vite di regolazione della gamba.  
Utilizza una chiave a brugola per regolare tutte le gambe fino a quando il modulo è stabile e ha un livellamento corretto. Deve essere fatto con il modulo posizionato nella sua posizione definitiva



\*Example image: MODULE LUMEN 6

# INSTRUCTIONS

## INSTRUCCIONES / ANWEISUNGEN / INSTRUCTIONS / ISTRUZIONI

# FONTANA

### EN Kamado Module Configuration

A ELYSIA Outdoor Modular Kitchen featuring a Kamado module has two possible configurations:

- Kamado module is situated between two other modules.
- Kamado module is located at the end of the kitchen layout, assembled only to another module.

Depending on how the outdoor kitchen is going to be mounted, the Kamado module needs two End Panels (layout no. 1) or a single End Panel and a Kamado End Panel (layout no. 2).

### ES Configuración con módulo Kamado

Una ELYSIA Outdoor Modular Kitchen que cuenta con un módulo Kamado tiene dos posibilidades:

- Módulo Kamado entre otros dos módulos
- Módulo Kamado situado al final del diseño de la cocina, ensamblado solo a otro módulo.

Dependiendo de cómo se va a montar la cocina exterior, el módulo Kamado necesita dos End Panel (disposición n.º 1) o un solo End Panel y un Kamado End Panel (disposición n.º 2).

### DE Konfiguration mit Kamado-Modul

Eine ELYSIA Outdoor Modular Kitchen mit einem Kamado-Modul bietet zwei Möglichkeiten:

- Kamado-Modul zwischen zwei weiteren Modulen.
- Kamado-Modul am Ende des Küchendesigns, nur mit einem anderen Modul verbunden.

Je nachdem, wie die Außenküche montiert werden soll, benötigt das Kamado-Modul entweder zwei End Panels (Anordnung Nr. 1) oder nur ein End Panel und ein Kamado End Panel (Anordnung Nr. 2).

### FR Configuration avec module Kamado

Une ELYSIA Outdoor Modular Kitchen équipée d'un module Kamado offre deux possibilités :

- Module Kamado entre deux autres modules.
- Module Kamado situé à l'extrémité de la conception de la cuisine, assemblé seul à un autre module.

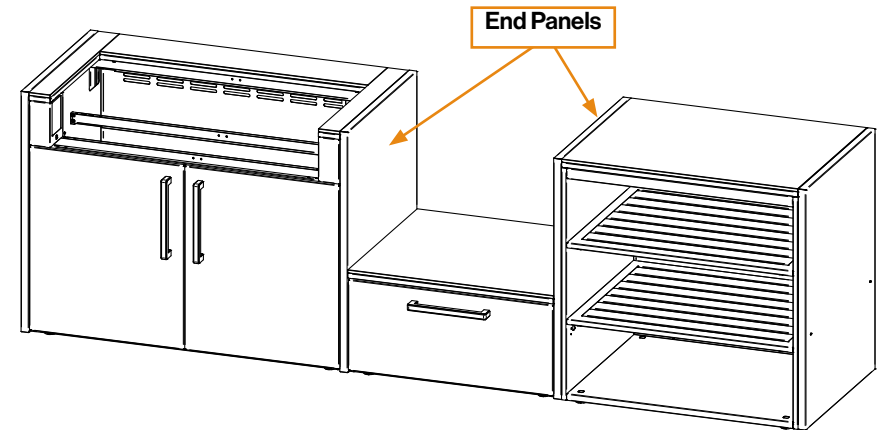
En fonction de la façon dont la cuisine extérieure sera montée, le module Kamado nécessitera deux End Panel (disposition n° 1) ou un seul End Panel et un Kamado End Panel (disposition n° 2).

### IT Configurazione con Modulo Kamado

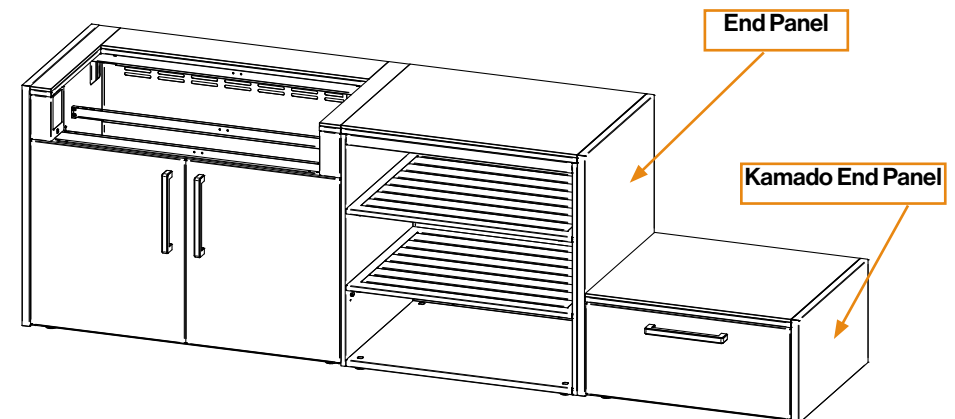
Una ELYSIA Outdoor Modular Kitchen che include un modulo Kamado offre due possibilità:

- Modulo Kamado tra altri due moduli.
- Modulo Kamado posizionato alla fine della cucina, assemblato solo con un altro modulo.

A seconda di come verrà montata la cucina esterna, il modulo Kamado necessita di due End Panel (disposizione n. 1) o un solo End Panel e un Kamado End Panel (disposizione n. 2).



Kitchen Layout no. 1



Kitchen Layout no. 2

\* Example image: MODULE LUMEN 6 | OPEN SHELF | MODULE KAMADO

# INSTRUCTIONS

## INSTRUCCIONES / ANWEISUNGEN / INSTRUCTIONS / ISTRUZIONI

**FONTANA**

EN

Kamado to Corner Configuration

**In case your kitchen layout includes a Corner module to which a Kamado module and another ELYSIA Outdoor Modular Kitchen module are assembled, Kamado module must always be mounted first to the Corner module, and then the module yet to be assembled can be joined to the Corner module as to regular modules.**

ES

Configuración Kamado con Corner

**En caso de que el diseño de su cocina incluya un módulo Corner al cual se ensamblan un módulo Kamado y otro módulo ELYSIA Outdoor Modular Kitchen, el módulo Kamado siempre debe montarse primero en el módulo Corner, y luego se une el módulo restante al módulo Corner como se haría con dos módulos normales.**

DE

Konfiguration Kamado mit Corner

**Falls das Design Ihrer Küche ein Corner-Modul beinhaltet, an das ein Kamado-Modul und ein weiteres ELYSIA Outdoor Modular Kitchen-Modul angebaut werden, sollte das Kamado-Modul immer zuerst am Corner-Modul montiert werden. Anschließend wird das verbleibende Modul genauso mit dem Corner-Modul verbunden, wie es bei zwei normalen Modulen der Fall wäre.**

FR

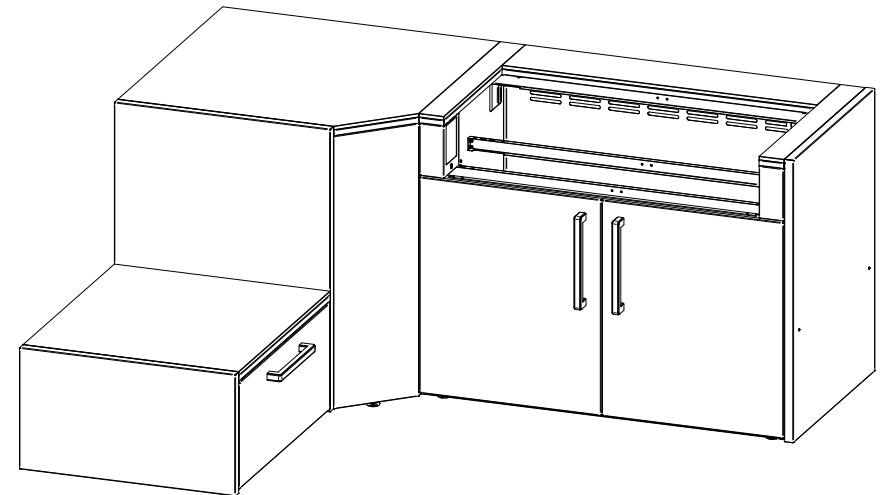
Configuration Kamado avec Corner

**Dans le cas où le design de votre cuisine inclut un module Corner auquel sont assemblés un module Kamado et un autre module ELYSIA Outdoor Modular Kitchen, le module Kamado doit toujours être monté en premier sur le module Corner, puis le module restant est joint au module Corner comme cela se ferait avec deux modules normaux.**

IT

Configurazione Kamado con Corner

**Nel caso in cui il design della tua cucina includa un modulo Corner a cui vengono assemblati un modulo Kamado e un altro modulo ELYSIA Outdoor Modular Kitchen, il modulo Kamado deve sempre essere montato prima sul modulo Corner, e successivamente il modulo restante viene unito al modulo Corner come si farebbe con due moduli normali.**



*\*Example image: LUMEN 6 / MODULE KAMADO / CORNER*

# INSTRUCTIONS

## INSTRUCCIONES / ANWEISUNGEN / INSTRUCTIONS / ISTRUZIONI

**FONTANA**

**EN** IMPORTANT: Mount Kamado End Panel BEFORE assembling this module to another.

Kamado End Panel Mountage Step 01:

Use M6X10 screws (2pcs) to install superior part of Kamado End Panel to Kamado module.

**ES** IMPORTANTE: Montar el Kamado End Panel ANTES de ensamblar este módulo con otro.

Montaje de Kamado End Panel Paso 01:

Utilice tornillos M6X10 (2 piezas) para instalar la parte superior del Kamado End Panel en el módulo Kamado.

**DE** WICHTIG: Montieren Sie zuerst das Kamado End Panel, BEVOR Sie dieses Modul mit einem anderen zusammenbauen.

Montage des Kamado End Panel Schritt 01:

Verwenden Sie M6X10 Schrauben (2 Stück), um den oberen Teil des Kamado End Panel am Kamado-Modul zu montieren.

**FR** IMPORTANT: Monter d'abord le Kamado End Panel AVANT d'assembler ce module avec un autre.

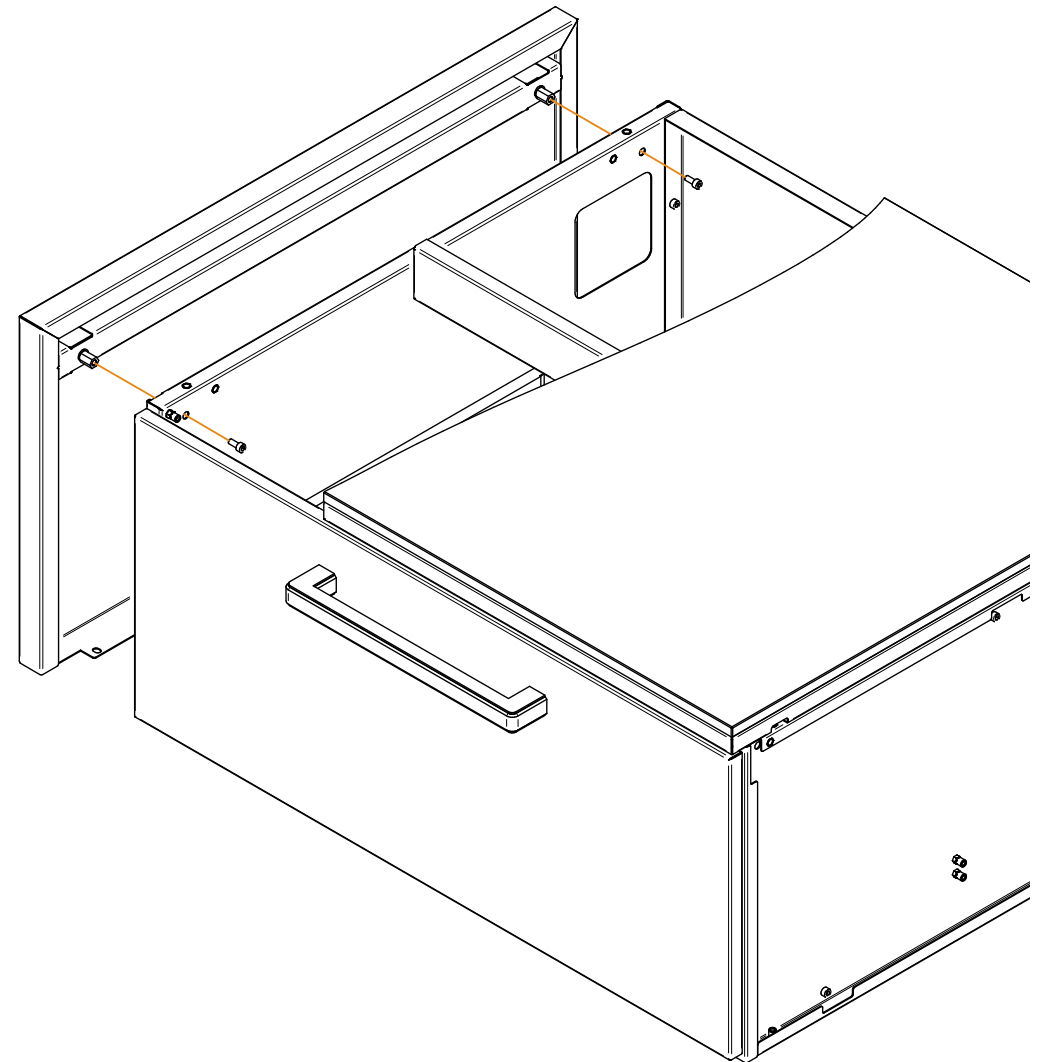
Montage du Kamado End Panel Étape 01:

Utilisez des vis M6X10 (2 pièces) pour installer la partie supérieure du Kamado End Panel sur le module Kamado.

**IT** IMPORTANTE: Montare prima il Kamado End Panel PRIMA di assemblare questo modulo con un altro.

Montaggio del Kamado End Panel Passo 01:

Utilizzare viti M6X10 (2 pezzi) per installare la parte superiore del Kamado End Panel nel modulo Kamado.



\* Example image: MODULE KAMADO / KAMADO END PANEL

# INSTRUCTIONS

## INSTRUCCIONES / ANWEISUNGEN / INSTRUCTIONS / ISTRUZIONI

# FONTANA

**EN** IMPORTANT: Mount Kamado End Panel BEFORE assembling this module to another.

Kamado End Panel Mountage Step 02:

Use M5X12 screws (2pcs) to install inferior part of Kamado End Panel to Kamado module.

**ES** IMPORTANTE: Montar el Kamado End Panel ANTES de ensamblar este módulo con otro.

Montaje de Kamado End Panel Paso 02:

Utilice tornillos M5X12 (2 piezas) para instalar la parte inferior del Kamado End Panel en el módulo del Kamado.

**DE** WICHTIG: Montieren Sie zuerst das Kamado End Panel, BEVOR Sie dieses Modul mit einem anderen zusammenbauen.

Montage des Kamado End Panel Schritt 02:

Verwenden Sie M5X12-Schrauben (2 Stück), um das untere Kamado End Panel am Kamado-Modul zu befestigen.

**FR** IMPORTANT: Monter d'abord le Kamado End Panel AVANT d'assembler ce module avec un autre.

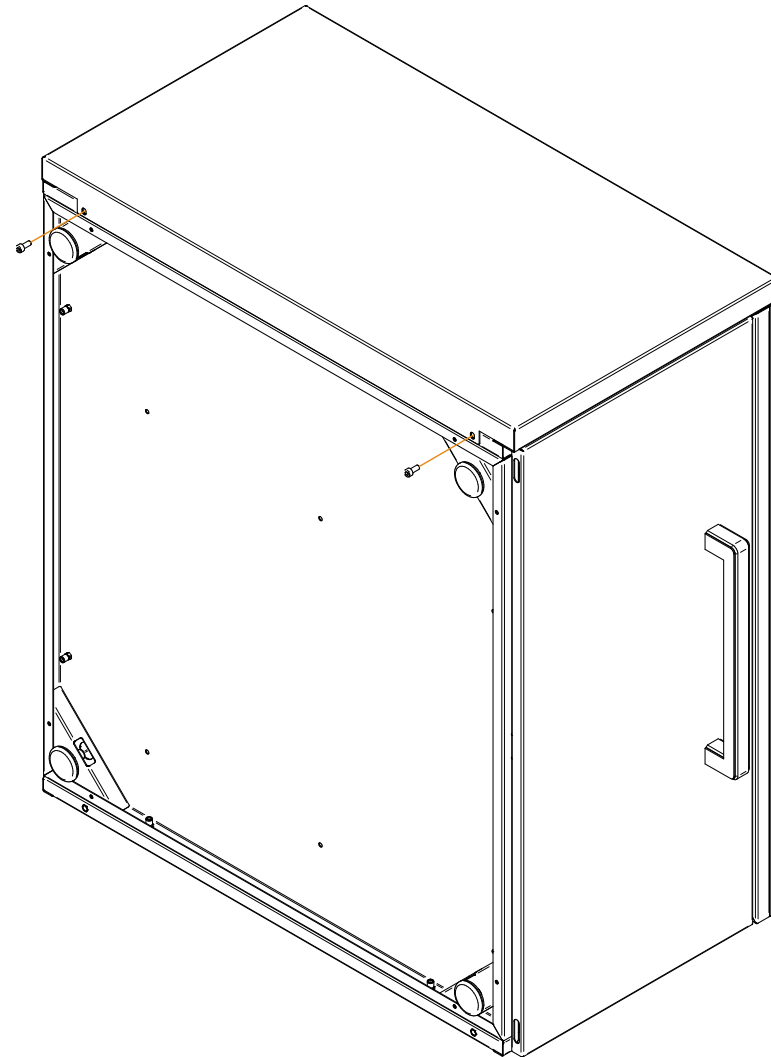
Montage du Kamado End Panel Étape 02:

Utilisez des vis M5X12 (2 pièces) pour installer la partie inférieure du Kamado End Panel sur le module Kamado.

**IT** IMPORTANTE: Montare prima il Kamado End Panel PRIMA di assemblare questo modulo con un altro.

Montaggio del Kamado End Panel Passo 02:

Utilizzare viti M5X12 (2 pezzi) per installare la parte inferiore del Kamado End Panel nel modulo Kamado.



\* Example image: MODULE KAMADO / KAMADO END PANEL

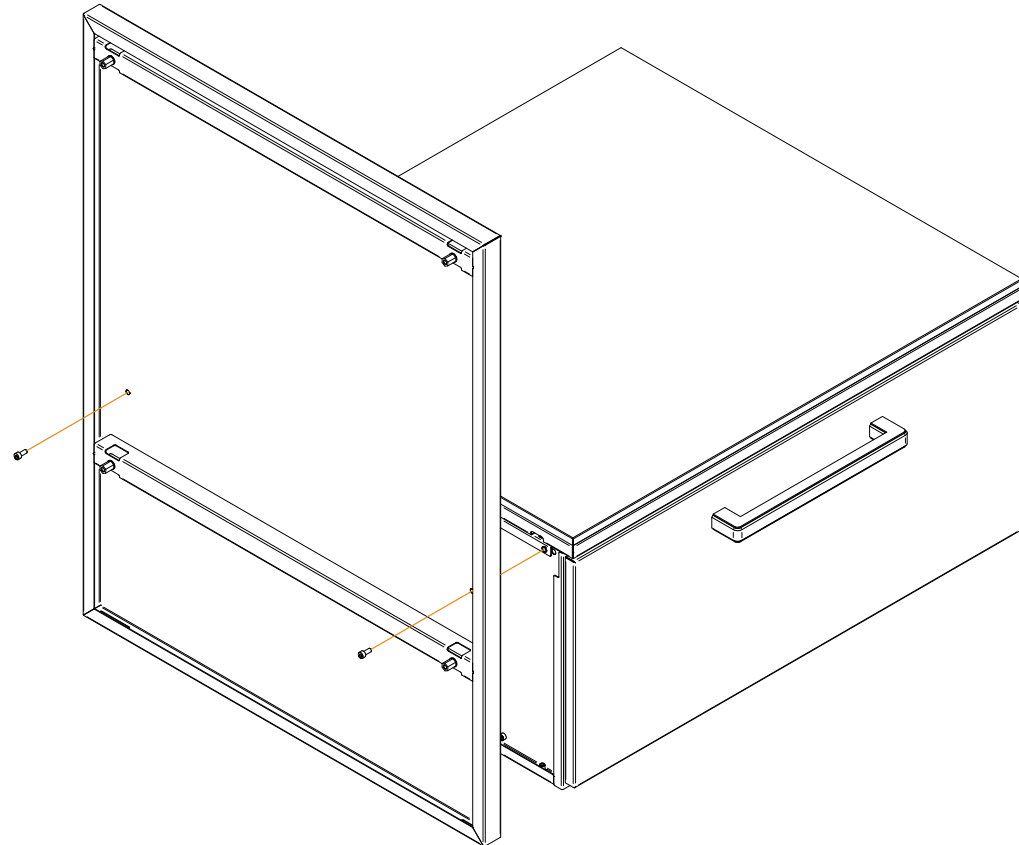


# INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES / ANWEISUNGEN / INSTRUCTIONS / ISTRUZIONI

# FONTANA

- EN** Kamado to Module Assembly Step 01:  
**Use M5X12 screws (2pcs) to fix an End Panel to the Module Kamado.**
- ES** Ensamblaje Kamado a Módulo Paso 01:  
**Utilice tornillos M5X12 (2 piezas) para fijar un End Panel al Module Kamado.**
- DE** Montage Kamado am Modul Schritt 01:  
**Verwenden Sie M5X12 Schrauben (2 Stück), um ein End Panel am Module Kamado zu befestigen.**
- FR** Assemblage du Kamado au Module Étape 01:  
**Utilisez des vis M5X12 (2 pièces) pour fixer un Panneau Latéral au Module Kamado.**
- IT** Assemblaggio Kamado a Modulo Passo 01:  
**Utilizzare viti M5X12 (2 pezzi) per fissare un End Panel al Module Kamado.**



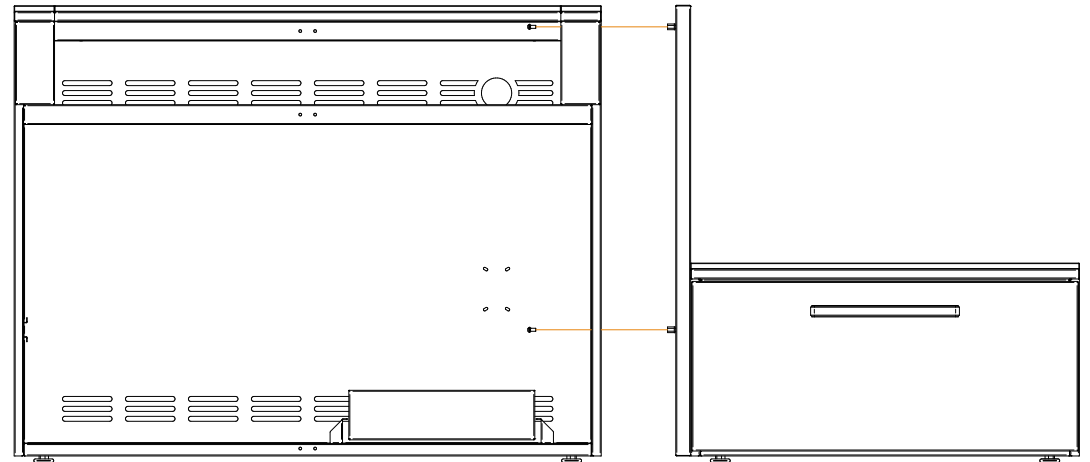
*\* Example image: MODULE KAMADO / END PANEL*

# INSTRUCTIONS

## INSTRUCCIONES / ANWEISUNGEN / INSTRUCTIONS / ISTRUZIONI

# FONTANA

- EN** Kamado to Module Assembly Step 02:  
**Use M6X16 screws (4pcs) to install the Kamado module with the mounted End Panel to another module. It is assembled as if it was a single End Panel. It is necessary to remove drawers like mentioned in End Panel installation.**
- ES** Ensamblaje Kamado a Módulo Paso 02:  
**Utilice tornillos M6X16 (4 piezas) para instalar el módulo Kamado con el End Panel montado en otro módulo. Se ensambla como si fuera un solo End Panel. Es necesario quitar los cajones, como se menciona en la instalación del End Panel.**
- DE** Montage des Kamado am Modul Schritt 02:  
**Verwenden Sie M6X16 Schrauben (4 Stück), um das Kamado-Modul mit dem montierten End Panel an einem anderen Modul zu installieren. Es wird zusammengebaut, als ob es ein einzelnes End Panel wäre. Es ist erforderlich, die Schubladen zu entfernen, wie es in der Installation des End Panels angegeben ist.**
- FR** Assemblage du Kamado au Module Étape 02 :  
**Utilisez des vis M6X16 (4 pièces) pour installer le module Kamado avec le End Panel monté sur un autre module. Il est assemblé comme s'il s'agissait d'un seul End Panel. Il est nécessaire de retirer les tiroirs, comme indiqué dans l'installation du End Panel.**
- IT** Assemblaggio Kamado a Modulo Passo 02:  
**Utilizzare viti M6X16 (4 pezzi) per installare il modulo Kamado con l'End Panel montato su un altro modulo. Si assembla come se fosse un singolo End Panel. È necessario rimuovere i cassetti, come indicato nell'installazione dell'End Panel.**



\* Example image: MODULE KAMADO / MODULE LUMEN 6

# INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES / ANWEISUNGEN / INSTRUCTIONS / ISTRUZIONI

# FONTANA

**EN Handles Assembly**  
Use M4x12 bolt (2pcs per handle supplied) to assemble the handles to module doors or drawers front plate.

**ES Ensamblaje de Tiradores**  
Utilice tornillos M4x12 (2 piezas por tirador suministrado) para ensamblar los tiradores en la placa frontal de las puertas o cajones del módulo.

**DE Griff Einbau**  
Verwenden Sie Schrauben M4x12 (2 Stück pro mitgeliefertem Griff), um die Griffe auf der Vorderplatte der Türen oder Schubladen des Moduls zu montieren.

**FR Assemblage des Poignées**  
Utilisez des vis M4x12 (2 pièces par poignée fournie) pour assembler les poignées sur la plaque frontale des portes ou tiroirs du module.

**IT Ensamblaje de Maniglie**  
Utilizzare viti M4x12 (2 pezzi per ogni maniglia fornita) per assemblare le maniglie sulla piastra frontale delle porte o dei cassetti del modulo.

## Handles Available



**Black Handle**

**Tirador negro**

**Schwarzer Griff**

**Poignée noire**

**Maniglia nera**



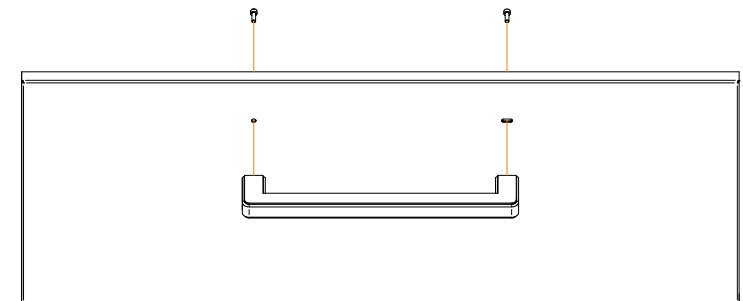
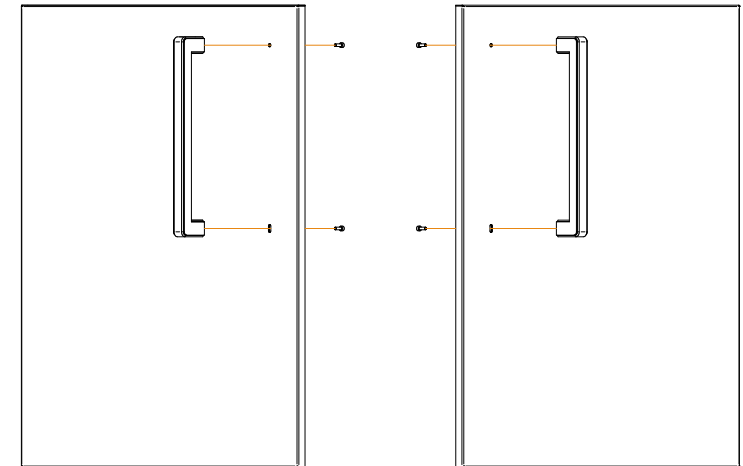
**Stainless Steel Handle**

**Tirador de Acero Inoxidable**

**Edelstahlgriff**

**Poignée en Acier Inoxydable**

**Maniglia in Acciaio Inossidabile**



\* Example image: MODULE LUMEN 6 / MODULE KAMADO

# INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES / ANWEISUNGEN / INSTRUCTIONS / ISTRUZIONI

# FONTANA

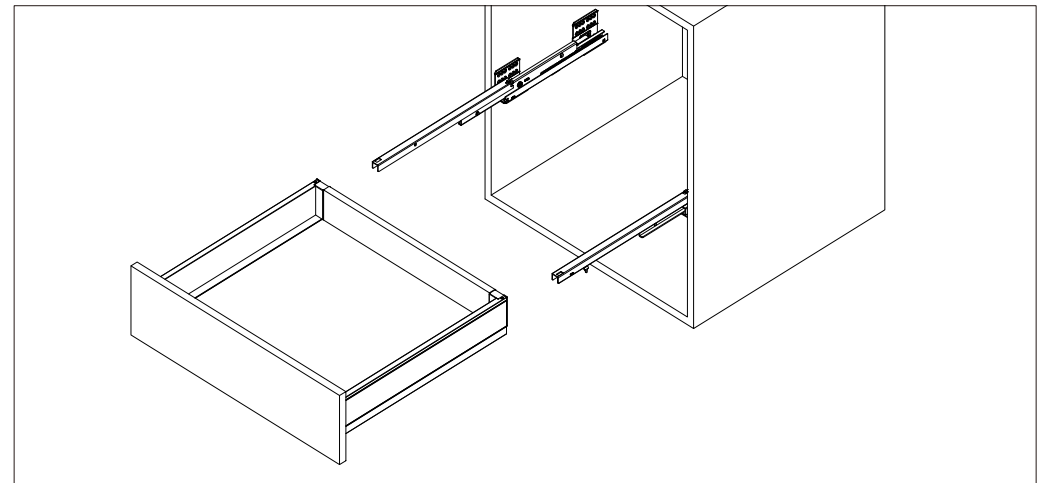
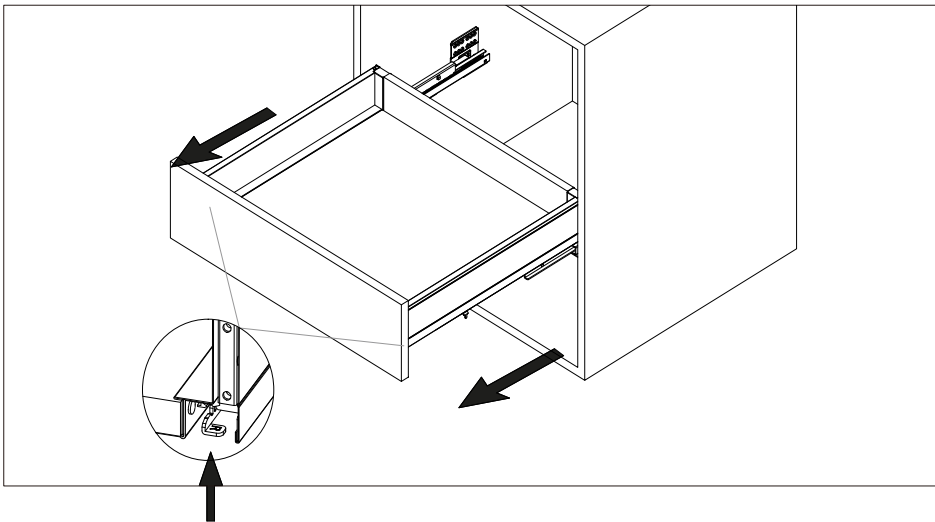
**EN** Remove Drawer  
To remove the drawer from a ELYSIA Outdoor Modular Kitchen module, simply engage the tab located at the bottom of the guide and pull the drawer outward.

**ES** Quitar Cajón  
Para quitar el cajón de un módulo ELYSIA Outdoor Modular Kitchen, simplemente presiona la lengüeta ubicada en la parte inferior de la guía y tira hacia afuera del cajón.

**DE** Schublade entfernen  
Um die Schublade aus einem ELYSIA Outdoor Modular Kitchen modul zu entfernen, betätigen Sie einfach die Lasche am unteren Ende der Führung und ziehen Sie die Schublade nach außen.

**FR** Retirer le Tiroir  
Pour retirer le tiroir d'un module ELYSIA Outdoor Modular Kitchen, il suffit d'engager la languette située en bas du guide et de tirer le tiroir vers l'extérieur.

**IT** Rimuovere il Cassetto  
Per rimuovere il cassetto da un modulo ELYSIA Outdoor Modular Kitchen, basta inserire la linguetta situata nella parte inferiore della guida e tirare il cassetto verso l'esterno.



# ADJUSTMENT

## REGULACIÓN / ANPASSUNG / AJUSTEMENT / REGOLAZIONE

# FONTANA

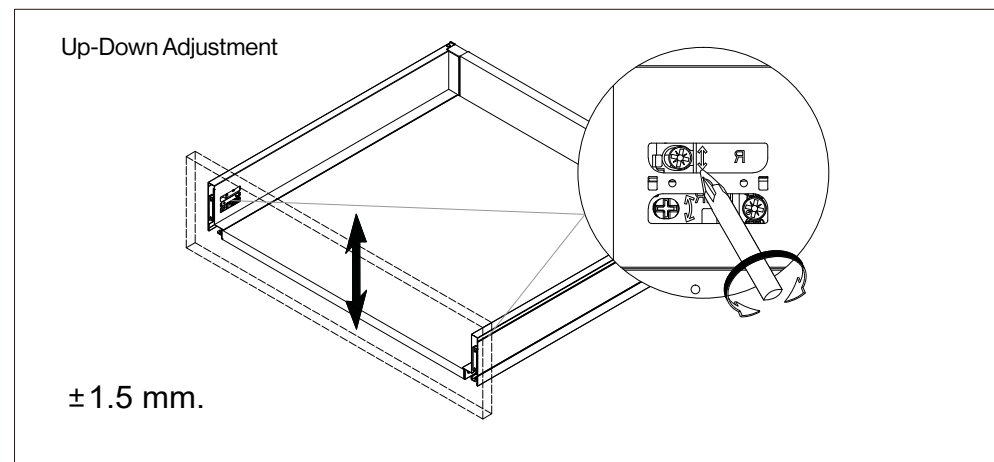
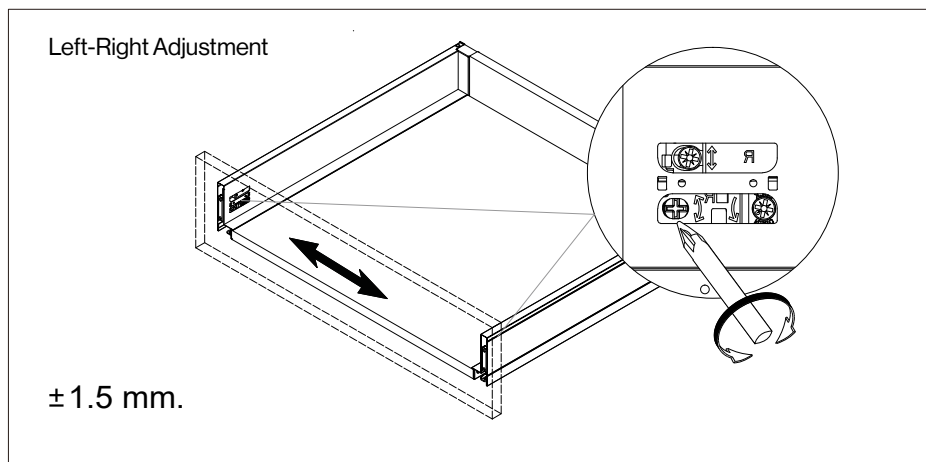
**EN** Guides Adjustment  
Guides can be adjusted using both screw visibles at inside lateral of the guide. As it is shown below, lower screw is used for left-right adjust while upper screw is used for up-down adjust.

**ES** Ajuste de Guías  
Las guías se pueden ajustar utilizando ambos tornillos visibles en el interior lateral de la guía. Como se muestra a continuación, el tornillo inferior se utiliza para el ajuste izquierda-derecha, mientras que el tornillo superior se utiliza para el ajuste arriba-abajo.

**DE** Führungseinstellung  
Die Führungen können durch Verwendung beider Schrauben, die auf der Innenseite der Führung sichtbar sind, eingestellt werden. Wie unten gezeigt, wird die untere Schraube für die links-rechts Einstellung verwendet, während die obere Schraube für die oben-unten

**FR** Réglage des Guides  
Les guides peuvent être ajustés en utilisant les deux vis visibles à l'intérieur latéral du guide. Comme indiqué ci-dessous, la vis inférieure est utilisée pour l'ajustement gauche-droite, tandis que la vis supérieure est utilisée pour l'ajustement haut-bas.

**IT** Regolazione delle Guide  
Le guide possono essere regolate utilizzando entrambe le viti visibili sul lato interno della guida. Come mostrato di seguito, la vite inferiore è utilizzata per l'ajustamento sinistra-destra, mentre la vite superiore è utilizzata per l'ajustamento su-giù.



**EN** To prolong the life of your ELYSIA Outdoor Modular Kitchen please follow the recommended maintenance instructions:

## **Powder Coated Surfaces**

Scheduled cleaning will benefit and extend the long lasting aesthetics of the finish.

This procedure is an integral part of the warranty given for surface finish and color retention and it will minimize the weathering effect of dirt and other airborne pollutants which tend to accumulate on the surface of the coating, dulling its appearance. We suggest the following guidelines:

- Cleaning of the coated surfaces with warm water and mild detergent or non abrasive pH-banaced cleaner solution, and the use of non abrasive brush or sponge.
- The cleaning solution should not be allowed to be in contact with the powder coated surface for more than 30 minutes.
- DO NOT use any chlorides or quaternary salts on the module. DO NOT use any hydrochloric acid (muriatic acid) on modules. Refrain from using harsh chemicals, solvents, or abrasive cleaners, as they can damage the powder coating. Opt for cleaners specifically designed for powder-coated surfaces.
- After cleaning, the surface shall be completely rinsed-off with clean fresh water to remove any cleaning residue. This helps prevent the accumulation of cleaning agents that might affect the powder coating over time.
- A record of all cleaning schedules, frequencies and products should be kept and documented.
- While cleaning is crucial, avoid using high-pressure washers, as the force can damage the powder coating. Stick to gentle cleaning methods to ensure the longevity of the finish

Hard water deposits can affect the appearance of the powder coating over time.

When the outdoor kitchen is not in use, consider using protective covers to shield it from the elements. This helps prevent exposure to harsh sunlight, rain, and other environmental factors that could impact the powder coating. If your area has hard water, consider wiping down the surfaces after rain or watering to prevent water spots.

## **Neolith Stone Maintenance**

Please take extra care when cleaning your top Neolith stone. Although solvents, such as acetone, are often recommended by counter manufacturers and fabricators, these substances your ELYSIA Outdoor Modular Kitchen powder coated finish.

To clean your countertop stone, use soapy water and a damp cloth. If there are stains encrusted/dry, you have to soak the stain with a standard detergent and wait to rub with a damp cloth.

Special consideration with ceramic knives which may scratch Neolith's surface in every finish.

ES

Para prolongar la vida útil de sus módulos de cocina ELYSIA Outdoor Modular Kitchen, siga las instrucciones recomendadas de mantenimiento:

## Superficies con Recubrimiento en Polvo

La limpieza programada beneficiará y prolongará la estética duradera del acabado. Este procedimiento es parte integral de la garantía dada para el acabado superficial y la retención del color, y minimizará el efecto del envejecimiento causado por la suciedad y otros contaminantes transportados por el aire que tienden a acumularse en la superficie del recubrimiento, opacando su apariencia. Sugerimos las siguientes pautas:

- Limpie las superficies recubiertas con agua tibia y detergente suave o solución limpiadora no abrasiva pH-balanceada, y el uso de un cepillo o esponja no abrasivos.
- La solución de limpieza no debe estar en contacto con la superficie recubierta en polvo durante más de 30 minutos.
- NO use cloruros ni sales cuaternarias en el módulo. NO use ácido clorhídrico (ácido muriático) en los módulos. Evite el uso de productos químicos fuertes, solventes o limpiadores abrasivos, ya que pueden dañar el recubrimiento en polvo. Opte por limpiadores diseñados específicamente para superficies recubiertas en polvo.
- Después de la limpieza, enjuague completamente la superficie con agua limpia y fresca para eliminar cualquier residuo de limpieza. Esto ayuda a prevenir la acumulación de agentes de limpieza que podrían afectar el recubrimiento en polvo con el tiempo.
- Mantenga y documente un registro de todos los horarios de limpieza, frecuencias y productos.
- Aunque la limpieza es crucial, evite el uso de hidrolimpiadora de alta presión, ya que la fuerza puede dañar el recubrimiento en polvo. Opte por métodos de limpieza suaves para garantizar la longevidad del acabado.

Las acumulaciones de agua dura pueden afectar la apariencia del recubrimiento en polvo con el tiempo.

Cuando la cocina al aire libre no esté en uso, considere usar cubiertas protectoras para protegerla de los elementos. Esto ayuda a prevenir la exposición a la luz solar intensa, la lluvia y otros factores ambientales que podrían afectar el recubrimiento en polvo. Si su área tiene agua dura, considere limpiar las superficies después de la lluvia o el riego para prevenir manchas de agua.

## Mantenimiento de la Encimera Neolith

Tenga cuidado al limpiar su encimera de Neolith. Evite solventes como acetona, ya que dañarán el acabado de recubrimiento en polvo de sus módulos de cocina ELYSIA Outdoor Modular Kitchen. Para limpiar su encimera, use agua jabonosa y un paño húmedo.

Para manchas incrustadas o secas, empape la mancha con detergente estándar y frótela con un paño húmedo.

Tenga especial consideración con los cuchillos cerámicos, pueden rayar la superficie de su encimera Neolith, al igual que rayan otras superficies.

**DE** Um die Lebensdauer Ihrer ELYSIA Outdoor Modular Kitchen zu verlängern, befolgen Sie bitte die empfohlenen Wartungsanweisungen:

## **Pulverbeschichtete Oberflächen**

Die geplante Reinigung wird von Vorteil sein und die lang anhaltende Ästhetik der Oberfläche verlängern.

Dieses Verfahren ist ein integraler Bestandteil der Garantie für Oberflächenfinish und Farbbeständigkeit, und es wird den Verwitterungseffekt von Schmutz und anderen luftgetragenen Schadstoffen minimieren, die dazu neigen, sich auf der Oberfläche der Beschichtung anzusammeln und ihr Aussehen zu mattieren. Wir schlagen folgende Richtlinien vor:

- Reinigung der beschichteten Oberflächen mit warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel oder einer nicht abrasiven, pH-neutralen Reinigungslösung und Verwendung einer nicht abrasiven Bürste oder eines Schwamms.
- Die Reinigungslösung sollte nicht länger als 30 Minuten mit der pulverbeschichteten Oberfläche in Kontakt bleiben.
- **VERWENDEN SIE KEINE Chloride oder quartäre Salze auf dem Modul. VERWENDEN SIE KEINE Salzsäure (Salzsäure) auf Modulen.** Verzichten Sie auf den Einsatz von aggressiven Chemikalien, Lösungsmitteln oder scheuernden Reinigungsmitteln, da diese die Pulverbeschichtung beschädigen können. Entscheiden Sie sich für Reinigungsmittel, die speziell für pulverbeschichtete Oberflächen entwickelt wurden.
- Nach der Reinigung muss die Oberfläche vollständig mit sauberem Frischwasser abgespült werden, um alle Reinigungsrückstände zu entfernen. Dies hilft, die Ansammlung von Reinigungsmitteln zu verhindern, die im Laufe der Zeit die Pulverbeschichtung beeinträchtigen könnten.
- Ein Protokoll aller Reinigungspläne, -frequenzen und -produkte sollte geführt und dokumentiert werden.
- Obwohl die Reinigung wichtig ist, sollten Hochdruckreiniger vermieden werden, da die Kraft die Pulverbeschichtung beschädigen kann. Halten Sie sich an sanfte Reinigungsmethoden, um die Langlebigkeit des Finishes zu gewährleisten.

Ablagerungen von hartem Wasser können im Laufe der Zeit das Erscheinungsbild der Pulverbeschichtung beeinträchtigen.

Wenn die Außenküche nicht benutzt wird, sollten Schutzabdeckungen verwendet werden, um sie vor den Elementen zu schützen. Dadurch wird verhindert, dass sie Sonnenlicht, Regen und anderen Umweltfaktoren ausgesetzt wird, die die Pulverbeschichtung beeinträchtigen könnten. Wenn Ihr Bereich hartes Wasser hat, erwägen Sie, die Oberflächen nach Regen oder Bewässerung abzuwischen, um Wasserflecken zu vermeiden.

## **Wartung von Neolith-Stein**

Bitte seien Sie besonders vorsichtig bei der Reinigung Ihres Neolith-Steins. Obwohl Lösungsmittel wie Aceton oft von Arbeitsplattenherstellern und -herstellern empfohlen werden, beschädigen diese Stoffe ihre ELYSIA Outdoor Modular Kitchen Pulverbeschichtung. Verwenden Sie zum Reinigen Ihrer Arbeitsplatte Seifenwasser und ein feuchtes Tuch. Wenn Flecken eingetrocknet/schwierig zu entfernen sind, müssen Sie den Fleck mit einem handelsüblichen Reinigungsmittel einweichen und warten, um mit einem feuchten Tuch zu reiben. Besondere Vorsicht ist bei Keramikmessern geboten, da sie die Oberfläche von Neolith in jeder Ausführung genauso zerkratzen können wie andere Oberflächen.



FR

Pour prolonger la durée de vie de vos ELYSIA Outdoor Modular Kitchen, veuillez suivre les instructions d'entretien recommandées :

## Surfaces Revêtues de Poudre

L'entretien planifié bénéficiera et prolongera l'esthétique durable de la finition. Cette procédure fait partie intégrante de la garantie accordée pour la finition de surface et la rétention de la couleur, et elle minimisera l'effet de détérioration de la saleté et d'autres polluants atmosphériques qui ont tendance à s'accumuler à la surface du revêtement, ternissant son apparence. Nous suggérons les lignes directrices suivantes :

- Nettoyez les surfaces revêtues avec de l'eau tiède et un détergent doux ou une solution nettoyante non abrasive équilibrée en pH, et utilisez une brosse ou une éponge non abrasive.
- La solution de nettoyage ne doit pas rester en contact avec la surface recouverte de poudre pendant plus de 30 minutes.
- NE PAS utiliser de chlorures ni de sels quaternaires sur le module. NE PAS utiliser d'acide chlorhydrique (acide muriatique) sur les modules. Évitez d'utiliser des produits chimiques agressifs, des solvants ou des nettoyants abrasifs, car ils peuvent endommager le revêtement en poudre. Optez pour des nettoyants spécialement conçus pour les surfaces revêtues de poudre.
- Après le nettoyage, rincez complètement la surface à l'eau fraîche et propre pour éliminer tout résidu de nettoyage. Cela contribue à prévenir l'accumulation d'agents de nettoyage qui pourraient affecter le revêtement en poudre avec le temps.
- Un registre de tous les horaires de nettoyage, fréquences et produits doit être conservé et documenté.
- Bien que le nettoyage soit crucial, évitez d'utiliser des nettoyeurs haute pression, car la force peut endommager le revêtement en poudre. Suivez des méthodes de nettoyage douces pour assurer la longévité de la finition.

Les dépôts de calcaire peuvent affecter l'apparence du revêtement en poudre avec le temps. Lorsque la cuisine extérieure n'est pas utilisée, envisagez d'utiliser des couvertures de protection pour la protéger des éléments. Cela aide à éviter l'exposition à la lumière solaire intense, à la pluie et à d'autres facteurs environnementaux qui pourraient affecter le revêtement en poudre. Si votre région a de l'eau dure, envisagez de nettoyer les surfaces après la pluie ou l'arrosage pour éviter les taches d'eau.

## Entretien de la Pierre Neolith

Veuillez prendre des précautions supplémentaires lors du nettoyage de votre dessus en pierre Neolith. de frotter avec un chiffon humide.

Bien que des solvants tels que l'acétone soient souvent recommandés par les fabricants de comptoirs et les fabricants, ces substances endommageront la finition revêtue de poudre de votre module de cuisine ELYSIA Outdoor Modular Kitchen. Pour nettoyer votre dessus de comptoir en pierre, utilisez de l'eau savonneuse et un chiffon humide. En cas de taches incrustées/sèches, vous devez faire tremper la tache avec un détergent standard et attendre. Une attention particulière doit être accordée aux couteaux en céramique, qui peuvent rayer la surface de Neolith dans toutes les finitions, de la même manière qu'ils rayeraient d'autres surfaces

**IT** Per prolungare la vita dei ELYSIA Outdoor Modular Kitchen segui le istruzioni di manutenzione consigliate:

## **Superfici Verniciate a Polvere**

La pulizia programmata avrà benefici e prolungherà la durata della finitura. Questa procedura è parte integrante della garanzia fornita per la verniciatura e il mantenimento del colore e minimizzerà l'effetto di deterioramento della polvere causato da sporco e altri agenti inquinanti atmosferici che tendono ad accumularsi sulla superficie del rivestimento, opacizzandone l'aspetto. Sugeriamo le seguenti linee guida:

- Pulizia delle superfici rivestite con acqua calda e detergente delicato o soluzione detergente pH neutro non abrasiva, utilizzando una spazzola o una spugna non abrasive.
- La soluzione detergente non dovrebbe rimanere a contatto con la superficie rivestita a polvere per più di 30 minuti.
- **NON** utilizzare cloruri o sali quaternari sul modulo. **NON** utilizzare acido cloridrico (acido muriatico) sui moduli. Evitare l'uso di sostanze chimiche aggressive, solventi o detergenti abrasivi, poiché possono danneggiare il rivestimento a polvere. Optare per detergenti specificamente progettati per superfici rivestite a polvere.
- Dopo la pulizia, la superficie deve essere completamente sciacquata con acqua fresca pulita per rimuovere eventuali residui di pulizia. Questo aiuta a prevenire l'accumulo di agenti di pulizia che potrebbero influenzare nel tempo il rivestimento a polvere.
- Si consiglia di mantenere e documentare un registro di tutti gli orari di pulizia, le frequenze e i prodotti utilizzati.
- Anche se la pulizia è fondamentale, evitare di utilizzare idropulitrici ad alta pressione, poiché la forza potrebbe danneggiare il rivestimento a polvere. Utilizzare metodi di pulizia delicati per garantire la longevità della finitura.

I depositi di calcare possono influenzare l'aspetto del rivestimento a polvere nel tempo.

Quando la cucina esterna non è in uso, considerare l'utilizzo di coperture protettive per proteggerla dagli agenti atmosferici. Questo aiuta a prevenire l'esposizione alla luce solare diretta, alla pioggia e ad altri fattori ambientali che potrebbero influenzare il rivestimento a polvere. Se la zona è soggetta ad acqua dura, considerare di asciugare le superfici dopo la pioggia o l'irrigazione per prevenire la formazione di macchie d'acqua.

## **Manutenzione della Pietra Neolith**

Si prega di prestare particolare attenzione durante la pulizia della tua pietra Neolith. Anche se i solventi, come l'acetone, sono spesso raccomandati dai produttori e dai fabbricatori di piani, queste sostanze danneggiano la finitura verniciata a polvere del tuo modulo ELYSIA Outdoor Modular Kitchen.

Per pulire il piano di lavoro, usa acqua saponata e un panno umido. Se ci sono macchie incrostate/asciutte, è necessario inumidire la macchia con un detergente standard e attendere per strofinare con un panno umido. Prestare particolare attenzione ai coltelli in ceramica che potrebbero graffiare la superficie della Neolith in ogni finitura, allo stesso modo in cui graffiano altre superfici.

# WARRANTY

## GARANTÍA/ GARANTIE / GARANTIE / GARANZIA

The logo for Fontana, featuring the word "FONTANA" in a bold, black, sans-serif font. The letter "A" at the end has a distinctive orange and black graphic element.

**EN** | As per current EU regulations, there is a 2-year warranty on the product and its accessories.

**ES** | De acuerdo con la normativa vigente de la UE, el producto y sus accesorios tienen una garantía de 2 años.

**DE** | Gemäß den geltenden EU-Vorschriften gilt eine 2-jährige Garantie für das Produkt und sein Zubehör.

**FR** | Conformément à la réglementation européenne en vigueur, le produit et ses accessoires bénéficient d'une garantie de deux ans.

**IT** | Come da normativa UE vigente è prevista la garanzia di 2 anni sul prodotto e i suoi accessori.

### CONTACTS

**Fontana Forni Srl**

**Via G. di Vittorio, 6 | 61047 San Lorenzo in Campo (PU), Italy**

**Tel: + 39 0721776697**

**E-mail: [fontanaforni@fontanaforni.com](mailto:fontanaforni@fontanaforni.com)**

**VERS.01**

# ELYSIA

OUTDOOR MODULAR KITCHEN BY **FONTANA**